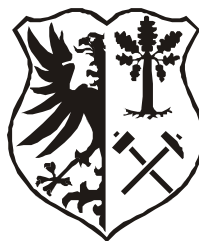


Čtete!!!

**Uvnitř listu: Nájemníci obecních bytů nepřehlédněte!
Jaké nás na dovolené čekají ceny pohonných hmot?**

Čtrnáctideník občanů města Orlová * vydavatel Město Orlová

ORLOVSKÉ NOVINY



16. července 2004

ročník 14

cena 4,- Kč

číslo **13**

Dnes v listě

- Arabela show
- Radní vyrazili na hřbitov
- Prázdninový maraton v plném proudu
- Hokej v srpnu

**Město Orlová * odbor
správy bytů a budov**

**Oznámení o přerušení
dodávek tepla
z horkovodu Orlová**

19. - 22. července 2004

V souladu s uzavřenou smlouvou na dodávku a odběr tepla pro odběrná místa sídliště Orlová - Lutyně oznamujeme, že ve dnech 19. - 22. července 2004 bude přerušena dodávka tepla k ohřevu TUV ze zdroje ČEZ, a.s. Elektrárna Dětmarovice (v souladu s odst. 4) § 76 Zákona č. 458/2000 Sb.). Důvodem přerušení dodávek tepla je provádění plánovaných oprav, údržbářských a revizních prací na zařízení napojených na horkovodní napáječ EDĚ-Orlová.

Z tohoto důvodu bude ve výše uvedeném termínu přerušena dodávka teplé užitkové vody.

Danuše Junáková,
vedoucí odboru správy bytů
a budov



Na start letošního maratonu přišel rekordní počet dětí.

Foto: -zeř-

Městu nezbylo, než zaplatit

Důvěřivost se vymstila

Když zastupitelé města Orlové schválili na svém zasedání 13. prosince 2000 poskytnutí sedmimilionového ručitélského závazku firmě V+K - Výroba a kontrakt spol. s r.o., se sídlem v Orlové-Městě za část úvěru, poskytnutého Komerční bankou Ostrava, vůbec netušili, jak všechno za čtyři roky dopadne. Tehdy to působilo tak optimisticky.

Firma Výroba a kontrakt spol. s r.o. byla založena v roce 1992 a předmětem její činnosti byla výroba nábytkářského sortimentu se zaměřením na kancelářské židle. Vzhledem k dlouhodobě zajištěnému vývozu do zahraničí i odbytu v tuzemsku měli majitelé společnosti snahu vybudovat nové výrobní prostory. Nový projekt firmy byl oceněn na 35 mil. Kč a jeho cílem bylo vybudovat výrobní prostory, odpovídající požadavkům EU, rozšířit výrobu a vytvořit 47 nových pracovních míst.

Firma do projektu hodlala vložit vlastní prostředky ve výši 5 mil. Kč a současně jí byla schválena státní dotace ve výši 15 mil. Kč, což měla ošetřeno schváleným úvěrem u Komerční banky. Jako ručení za úvěr firma nabídla objekt v odhadní ceně 12 mil. Kč a zástavu splatných pohledávek. Komerční banka však ohodnotila nabízenou nemovitost jako nemovitost v tísni přibližně na 50 procent odhadní ceny, a to na 6,2 mil. Kč a proto firmě chybělo ručení na cca 7 mil. Kč. Po doporu-

čení bankou se firma obrátila s žádostí o poskytnutí ručení na město. „Specifičnost této žádosti spočívala nejen (pokračování na str. 2)



V centru města vzniká nová okružní křižovatka. Čtete na str. 3. Foto: -zeř-

www.mesto-orlova.cz / email: orlovske.noviny@muor.cz

O čem jednala rada města * Radní vyrazili na hřbitov

„Prázdninové“ zasedání Rady města Orlové se uskutečnilo minulý čtvrtek 8. července a o čem naši radní jednali? V úvodu o současném stavu vybraných akcí z rozpočtu letošního roku. Odbor rozvoje a investic totiž informoval radu města o akcích, které se v letošním roce pravděpodobně nepodaří z nejručnějších důvodů zrealizovat. K tomuto bodu se vrátíme v samostatném článku v příštím čísle Orlovských novin.

Hovořilo se o rekonstrukci místní komunikace od bývalé silnice II/470 po čp. 689 v Orlové-Porubě, schváleno bylo vyhodnocení cenových nabídek a nejvhodnější nabídky na zakázku „Rekonstrukce místní komunikace od čp. 245 po čp. 317 v Orlové-Porubě, opravovat se bude i příjezdová komunikace na ulici Luční v Orlové-Lutyni. Své „ano“ dali zastupitelé i nejvhodnější nabídky na zakázku „Propojení hlavní budovy objektu Doubravan – přenos dat“

Rada města Orlové mimo jiné zřídila hodnotící komisi pro veřejné zakázky odboru rozvoje a investic a jme-

novala členy a náhradníky hodnotící komise pro veřejné zakázky v čele s předsedou - Ing. Jozefem Trojákem.

Informační zprávu o stavu pohledávek za rok 2003 přednesla Ing. Ivana Čecháková z útvaru interního auditu. Ze její zprávy mimo jiné vyplynulo, že z fondu podpory podnikání zůstává z poskytnutých přechodných výpomocí podnikatelským subjektům 45 733 tisíc Kč, z toho je po lhůtě splatnosti půjčka firmě Bernatík, a.s., na niž je prohlášen konkurz (10 435 tisíc Kč včetně příslušenství) a půjčka firmě Makastav, s.r.o. (původně Formother, s.r.o.), z níž je po splatnosti 604 tisíc

Kč. Ostatní dlužníci splácejí své závazky podle smluv a splátkových kalendářů.

Po zprávě o bezpečnostní situaci ve městě a projednání některých dalších dokumentů se radní vypravili na prohlídku hřbitova v Orlové-Městě. Za doprovodu pracovnice odboru majetkového a komunálních služeb Boženy Kunčické a majitele Pohřební služby Jaromíra Doffka si prohlédli prostory hřbitova, zkontrolovali stav místních památníků a navštívili obřadní síň. -NC-

Oprava:

Nedopatřením vyšla na str.7 Orlovských novin č.12 neúplná informace. Upozornění živnostenského úřadu Orlová podnikatelům a článek byl otištěn bez podpisu. Tiskářský šotek se vyřadil hned dvakrát, protože v článku je chybně uvedena adresa internetových stránek Ministerstva průmyslu a obchodu. Proto výše uvedenou informaci dnes tiskneme v úplné podobě a autorce se omlouváme.

Orlovské noviny

Upozornění živnostenského úřadu Orlová podnikatelům



Obecní živnostenský úřad Orlová při své kontrolní činnosti často zjišťuje, že údaje, které jsou v živnostenském rejstříku u podnikatelů evidovány, již nejsou aktuální. Podnikatel, přestože má povinnost všechny změny, týkající se údajů, které jsou stanoveny pro ohlášení živnosti, oznámit ve lhůtě do patnácti dnů ode dne vzniku těchto změn, a zahájení či ukončení provozování živnosti v provozovně, je povinen oznámit dokonce 3 dny předem, tyto úkony neoznámí vůbec. Provozovna, evidovaná v živnostenském rejstříku, tak například již neslouží k podnikatelské činnosti nebo v provozovně vykonává svou živnost jiný podnikatel, adresa trvalého bydliště, nebo adresa místa podnikání je jiná, než uvádí ústřední živnostenský rejstřík a podobně.

Doporučujeme proto všem podnikatelům provést revizi svých údajů, které mají zaevidovány v ústředním živnostenském rejstříku, vedeném při Ministerstvu průmyslu a obchodu, a v případě zjištění již nepravdivých údajů doporučujeme nové skutečnosti neprodleně oznámit svému místně příslušnému živnostenskému úřadu. Informace o evidovaných údajích každého podnikatele najdete v Ústřední evidenci podnikatelů, která je zpřístupněna na internetových stránkách Ministerstva průmyslu a obchodu, webová adresa je: www.mpo.cz

Chceme podnikatele upozornit, že živnostenský úřad může za nesplnění povinností stanovených živnostenským zákonem, mimo jiné i za neoznámení zahájení nebo ukončení provozování živnosti v provozovně, případně za neoznámení změn, týkajících se údajů, které jsou stanoveny pro ohlášení živnosti, uložit podnikateli pokutu.

Ing. Marie Volfová, vedoucí Živnostenského úřadu Orlová



Městu nezbylo, než zaplatit

Důvěřivost se vymstila

(dokončení ze str. 1)

v uvedené kombinaci se státní dotací, ale v návrhu ručení ze strany firmy, a to bílým směnkou – vzpomíná místostarosta města PaedDr. Radislav Mojžíšek a dodává: „Firma tehdy souhlasila s tím, aby po třech letech byla směнка nahrazena ručením nemovitostí, avšak hodlala do té doby splatit již podstatnou část úvěru, což by představovalo i nepotřebnost dalšího ručení ze strany města. Podstatné také bylo, že po dohodě s Úřadem práce Orlová hodlala obsadit všech 47 nových pracovních míst občany z Orlové.“

O čtyři roky později, 17. června t.r., bylo městu Orlová doručeno oznámení Komerční banky o postoupení pohledávky vedené vůči společnosti V+K společností GE Capital Bank, a.s., která nastoupila na místo Komerční banky. Společnost GE Capital Bank, a.s. vyzvala město Orlová k úhradě ručitelského závazku ve výši 7 mil. Kč, když pohledávka ze smlouvy, u níž město převzalo ručitelský závazek, činí

9. 397.687 Kč a společnost V+K neplní své závazky a v současné době již probíhá konkurzní řízení.

Městu tedy nezbylo, než zaplatit. „Rada města Orlová vzala uvedené skutečnosti na vědomí s tím, že po provedené úhradě částky 7 mil. Kč budou činné všechny nezbytné kroky k následnému vymození uvedené částky od dlužníka V+K výroba a kontrakt spol. s r.o.“ prozradil starosta města JUDr. Vladimír Farana a dodal: „Bylo to období, kdy byly na zastupitele vyvíjeny tlaky, aby podporovali podnikatele a hledali cesty, jak snížit nezaměstnanost. Určitě sehrála významnou roli i skutečnost, že firmě byla schválena státní dotace ve výši 15 mil. Kč.“

Jednu věc však nemůžu pochopit a upozorňoval jsem na to již při projednávání ručení v zastupitelstvu města Orlová, nebyl jsem však vyslyšen a nikdo s tím nic neudělal. Jedná se o skutečnost, že firma chtěla novou provozovnu vybudovat na území Orlové. Po konzultacích s naším odborem výstavby však nebyla na území města nalezena vhodná lokalita a objekt stojí v Petřvaldě!“ – dodává starosta města. -NC-

Oslavily Den matek

V Domě kultury města Orlová se konala dne 28. května schůzka Českého svazu žen. Jelikož se ženy scházejí jen jedenkrát měsíčně, byla tentokrát spojena s oslavou Dne matek.

Kulturní program připravila Gabriela Kardašová a orlovský Dětský parlament zastupovala Zuzana Pelánová. Probíraly se především organizační záležitosti a účast členek na akcích. Členky nezapomněly ani Prázdninový maratón, zamýšlely se nad tím, co by pro děti připravily. Nakonec se shodly na čtyřech akcích. Po celou schůzku vládla skvělá nálada a humor čísel ze všech stran, nechybělo ani občerstvení.



ní. Padlo i několik dobrých nápadů.

Vzkaz pro ženy:

Přijďte se sami podívat na to, jak to na schůzkách Klubu žen chodí. Všechny jste srdečně zvány a všechny vás tam rádi uvidí.

Zuzana Pelánová, žákyně
Gymnázia a SOŠ Orlová

V centru města vzniká nová okružní křižovatka

Nový minirondel vyroste v průběhu prázdnin na Masarykově třídě v Orlové-Lutyni. S jeho výstavbou se začalo koncem školního roku na křižovatce Masarykovy třídy a ulice kpt. Jaroše.

Jak nás informoval vedoucí odboru dopravy ing. Radim Klein, po provedení přeložek inženýrských sítí bude přibližně od 25. července následovat částečná uzavírka Masarykovy třídy tak, aby křižovatka zůstala i v průběhu výstavby průjezdná a byl umožněn příjezd na ulici kpt. Jaroše. Provoz na těchto komunikacích bude upraven provizorním dopravním značením. Na sobotu 21. srpna je plánovaná pokládka finální vrstvy asfaltu a toho dne bude také provoz na rondlu uzavřen úplně. Práce by měly být dokončeny v termínu do 31. srpna t.r.

ze silničních panelů, a to pro směr od pošty v Orlové-Lutyni na Porubu, přes parkoviště u Bytového družstva. Toto parkoviště bude po dobu výstavby okružní křižovatky uzavřeno pro parkování a bude umožněno pouze projíždění* zdůraznil vedoucí odboru dopravy ing. Klein.

Výstavba rondlu bude probíhat po jednotlivých etapách:

V první etapě k výraznějším změnám dopravy na Masarykově třídě dojde jen minimálně a bude upraven pouze provoz na výjezdu z ulice kpt. Jaroše.

V té druhé se uskuteční výstavba první poloviny okružní křižovatky a bude vy-

budován již zmíněný obchvat a veškerá doprava bude směřována na něj. Doprava ve směru od Poruby bude vedena v levém jízdním pruhu, bude umožněno odbočení na ulici kpt. Jaroše, ovšem při výjezdu z této ulice nebude možné odbočit doleva a doprava bude směřována na rondlu pošty.

Ve třetí etapě bude probíhat výstavba druhé poloviny okružní křižovatky. Doprava bude opětovně směřována od pošty na Porubu na obchvat, ale v opačném směru po již vybudované polovině okružní křižovatky.

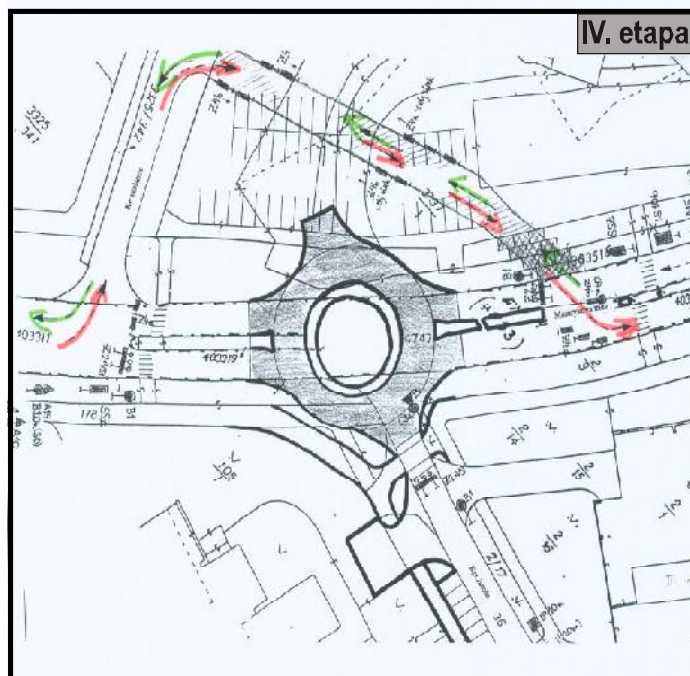
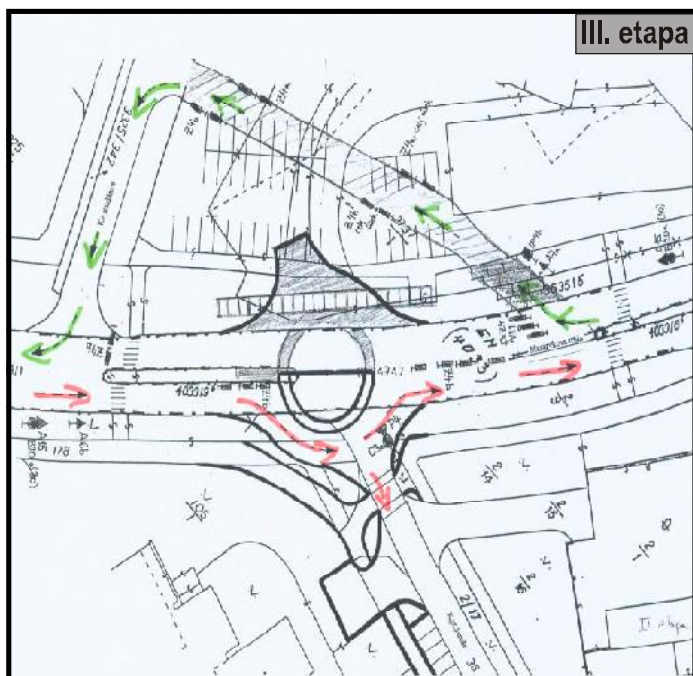
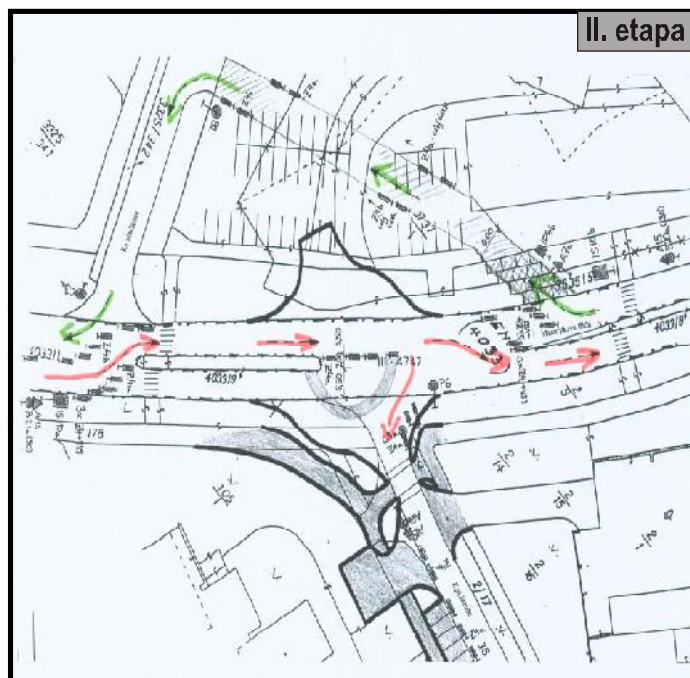
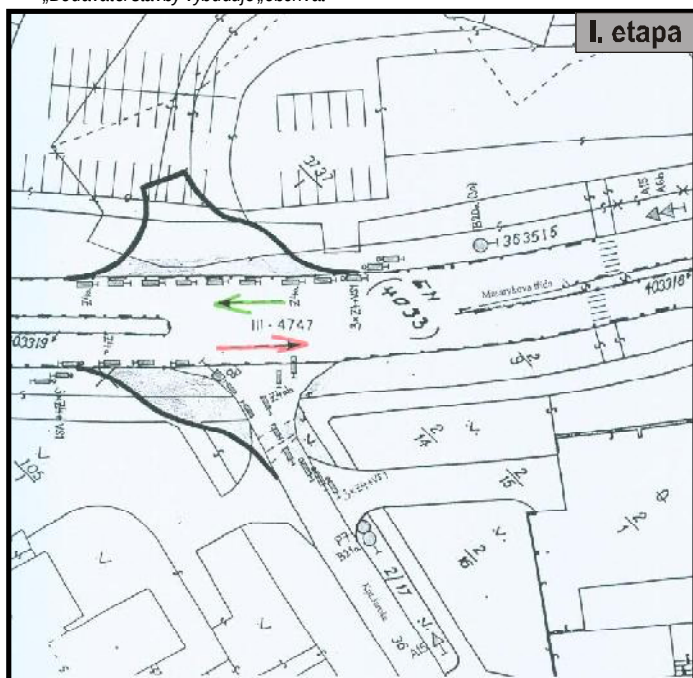
Čtvrtá etapa bude ve znamení konečné povrchové úpravy kruhové křižovatky. Vzhledem k tomu, že je nezbytné, aby na novém povrchu nebyl minimálně čtyřadvacet hodin provoz, bude nutno pro objížďku opět využít panelový obchvat s tím, že výjezd z ulice kpt. Jaroše bude úplně uzavřen. Předpokládáme, že to bude ve dnech 21. a 22. srpna. Toho dne bude umožněn průjezd přes sportovní areál v Orlové-Lutyni až na ulici Osvobození, ovšem pouze pro osobní vozidla.

Public Relations

NEPŘEHLÉDNĚTE!

Nastala změna v harmonogramu prací na stavbě rondelu. Plánované práce na horkovodu měly začít až 26. července v rámci III. etapy prací. Po dohodě s EDĚ začnou již nyní a proto bude částečně uzavřen chodník mezi ulicemi Masarykova a parkovištěm u ČSOB. Zůstane průchozí pouze pruh cca 1,5 m.

„Dodavatel stavby vybuduje „obchvat“

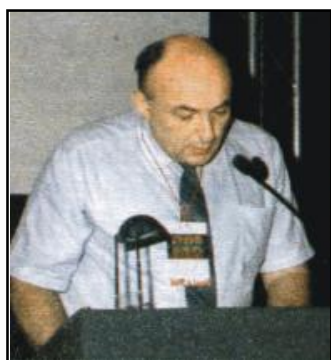


ZADÁNO POLITICKÝM STRANÁM

V Orlové zasedal CV SDS



Přibližně po třech letech zavítal opět do Orlové Celostátní výbor Strany demokratického socialismu. Nutno říci, že se jednalo o dlouhodobě plánovaný výjezd CV SDS, který nebyl ovlivněn dobrým osobním výsledkem člena CV SDS a starosty města Orlová ve volbách do Evropského parlamentu. Přesto v rámci hodnocení těchto voleb byl kladně hodnocen velmi slušný zisk preferenčních hlasů JUDr. Vladimíra Farany.



Milan Neubert

Celostátní výbor v úvodu zasedání vzdal minutou ticha čest památce zesnulému členu SDS, členu Revizní komise SDS a předsedovi Městské organizace SDS v Orlové Ing. Richardu Trojákov, který zemřel letos 4. června.

Další část jednání byla věnována budoucímu směřování Strany demokratického socialismu, kterou označili brněnští novináři malou stranou s velkou budoucností. Bylo konstatováno, že SDS je povinna směřovat svoji činnost zejména k blízkým se krajským volbám.



www.sds.cz * e-mail: secret@sds.cz

Eurovolby jasně ukázaly, že na levici je prostor pro stranu, která nabídne levicově smýšlejícím voličům alternativu místo ČSSD, která nesplnila očekávání lidí. SDS je připravena nabídnout voličům vlastní program pro krajské volby, program, který vychází z priorit jednotlivých regionů. Proto také celostátní výbor zasedal v Orlové, šlo o ověření poznatků, které zástupci našeho regionu v CV SDS (Zdeněk Kuča a Milan Šeliga) předkládají pro další jednání CV SDS. Jsme toho názoru, že minulé krajské volby byly karvinským regionem hodně podceněny a že tím o důležitých otázkách rozvoje našeho bývalého okresu rozhodovali ti, jimž na nás vůbec nezáleželo. Proto je nutno věnovat těmto otázkám maximální pozornost už dnes. Celostátní výbor SDS nás v tomto plně podporuje, byli jsme vytípani jako kraj, který bude touto stranou ve volbách podporovat.

Závěrem pouze malá poznámka. Členům SDS se v Orlové moc líbilo a pochvalovali si rovněž kvalitu ubytování ve Sport hotelu, jakož i hezkého zázemí v Domě kultury našeho města a v neposlední řadě práce personálu firmy Jaroj s.r.o., kteří během pobytu v členů SDS v provozovně KD odváděli kvalitní služby.

Za CV SDS Milan Neubert,
předseda strany

ODS

Občanská demokratická strana

Můžete nám napsat...

Místní rada ODS v Orlové informuje všechny občany města o možnosti zaslání svých námětů, dotazů, připomínek na e-mailovou adresu:

ODS.ORLOVA@seznam.cz

Věříme, že tato možnost moderní diskuse přispěje k vzájemné informovanosti Vás občanů, zastupitelů ODS a členů MS ODS.

M. Sliwka
místopředseda MS ODS Orlová

Volby do Evropského parlamentu v Orlové

Přehlédnutím redaktora Orlovských novin byla, v článku Nižší účast než při referendu, pojednávajícím o volbách do Evropského parlamentu v Orlovských novinách č. 12, zveřejněna volební statistika nikoliv za obec Orlová, ale za přebírací místo Orlová, tedy i za obce Doubrava, Dolní Lutyně a Petřvald. Omlouváme se a připojujeme správné údaje za město Orlová. (ON)

V celkem 30 volebních okrscích v Orlové bylo zapsáno 26 426 voličů, starších 18 let v den zahájení voleb - tedy v pátek 11. června. Bylo vydáno celkem 4 160 obálek, odevzdaných 4 156 a v nich 4 134 platných hlasů. O přezích voličů se ucházelo 32 volebních stran. Pořadí na prvních deseti místech uvádíme vždy s třemi nejlépešími kandidáty podle počtu obdržených přednostních hlasů.

1. Komunistická strana Čech a Moravy, celkem 1 334 hlasů, což je 32,26%

PhDr. Miroslav Ransdorf CSc., 467 přednostních hlasů, což je 35%

Ing. Vladimír Remek, 229 přednostních hlasů, což je 16%

RSDr. Ing. Věra Flasarová, 118 přednostních hlasů, což je 8,84%

2. Občanská demokratická strana, celkem 784 hlasů, což je 18,96%

Ing. Jan Zahradil, 155 přednost-



ních hlasů, což je 19,77%

Ing. Ivan Knížátko, 54 přednostních hlasů, což je 6,88%

RNDr. Petr Duchoň, 39 přednostních hlasů, což je 4,97%

3. NEZÁVISLÍ, celkem 528 hlasů, což je 12,77%

Ing. Jana Bobošíková, 270 přednostních hlasů, což je 51,13%

PhDr. Vladimír Železný, 144 přednostních hlasů, což je 27,27%

MUDr. Zbigniew Michalek, 38 přednostních hlasů, což je 7,19%

4. Česká strana sociálně demokratická, celkem 407 hlasů, což je 9,84%

JUDr. Richard Falbr, 98 přednostních hlasů, což je 24,07%

Dr. Libor Rouček, 80 přednostních hlasů, což je 19,65%

Ing. Petr Lachnit CSc., 39 přednostních hlasů, což je 9,58%



5. SNK sdružení nezávislých a Evropských demokratů, celkem 302 hlasů, což je 7,30%

Doc. Ing. Josef Zieleniec CSc., 112 přednostních hlasů, což je 37,08%

PhDr. Jana Hybášková, 38 přednostních hlasů, což je 12,58%

prof. MUDr. PhDr. Jana Mačáková, 13 přednostních hlasů, což je 4,30%

6. Křesťanská a demokratická unie - Čs. strana lidová a Evropských demokratů, celkem 179 hlasů, což je 4,32%

RNDr. Vilém Holáň, 41 přednostních hlasů, což je 22,90%

JUDr. Ing. Jiří Karas, 17 přednostních hlasů, což je 9,49%

MUDr. Zuzana Roithová, MBA, 29 přednostních hlasů, což je 16,20%

7. Strana demokratického socialismu, celkem 142 hlasů, což je 3,43%

JUDr. Vladimír Farana, 98 přednostních hlasů, což je 69,01%

RNDr. Milan Neubert, 8 přednostních hlasů, což je 5,63%

MVDr. Božena Kremláčková, 3 přednostní hlasy, což je 2,11%

8. Strana zelených, celkem 84 hlasů, což je 2,03%

Pavel Dobeš, 16 přednostních hlasů, což je 17,85%

Leo Košťál, 9 přednostních hlasů, což je 10,71%

Jakub Patočka, 8 přednostních hlasů, 9,52%

9. Unie liberálních demokratů, celkem 81 hlasů, což je 1,95%

Mgr. Josef Szymeczek, 52 přednostních hlasů, což je 64,19%

ThMgr. Svatopluk Karásek, 10 přednostních hlasů, což je 12,34%

Ing. Helena Rögnarová, 6 přednostních hlasů, což je 7,40%

10. Republikáni Miroslava Sládka, celkem 55 hlasů, což je 1,33%

PhDr. Miroslav Sládek, 26 přednostních hlasů, což je 47,27%

Josef Valenta, 3 přednostní hlasy, což je 5,45%

ThMgr. František Kocman, 2 přednostní hlasy, což je 3,63%

NÁJEMNÍCI OBECNÍCH BYTŮ, nepřehlédněte!

Zastupitelstvo města Orlová na svém zasedání 16. června 2004 schválilo záměr vstupu města Orlová do městského bytového družstva a následného převodu bytových domů do tohoto subjektu. Pro vklad do městského bytového družstva bylo vybráno celkem 166 bytových domů zahrnujících 3 613 bytových jednotek zařazených do I. bytové kategorie. Privatizace bytového fondu se netýká:

- c domů s pečovatelskou službou
- c domu čp. 1370 v Orlové – Lutyni (bývalý komplex Doubravan)
- c domů čp. 759, 785, 836, 965 a 972 v Orlové – Lutyni, ve kterých již ze zákona vzniklo společenství vlastníků

Zastupitelstvo města Orlová schválilo rovněž návrh ceny za převod práv a povinností k družstevnímu bytu, která činí 2 300,- Kč za m² podlahové plochy bytu. Tato základní cena bude dále snížena o 0,5 % za každý rok stáří domu.

V případech, kdy na obytných domech byly před vkladem do městského bytového družstva provedeny práce směřující k úsporám tepla, zaplatí zájemce o převod práv a povinností k družstevnímu bytu další cenu, která je stanovena takto:

- a) zateplení pláště domu (celý dům) 500,- Kč/m² podlahové plochy bytu
- b) zateplení štitových stěn 150,- Kč/m² podlahové plochy bytu
- c) výměna schodišťových oken 50,- Kč/m² podlahové plochy bytu

Současně bylo rozhodnuto o poskytnutí slevy (prominutí části úhrady) podle data podání žádosti o převod práv a povinností k družstevnímu bytu, a to:

- a) u žádostí podaných od 1.1.2005 do 31.12.2005 ve výši 75 %
- b) u žádostí podaných od 1.1.2006 do 31.12.2006 ve výši 50 %
- c) u žádostí podaných od 1.1.2007 do 31.12.2007 ve výši 25 %

Pokud člen družstva – nájemce družstevního bytu převede práva a povinnosti k bytu třetí osobě mimo děti, vnuky, rodiče, sourozence, zetě a snachu před datem 31.12.2007, bude povinen uhradit plnou cenu, tzn. doplatit

Městu Orlová plnou cenu za převod práv a povinností k bytu bez slevy.

Počínaje dnem 1. 1. 2009 bude základní cena za převod práv a povinností k bytu zvýšena o 10 %

Cenu za převod práv a povinností

je možno stanovit dle následujícího příkladu:

byt o velikosti 1+3 o podlahové ploše 70 m² postavený v roce 1975
základní cena dle podlahové plochy bytu 2 300,- x 70 = 161 000,- Kč

snížení dle stáří domu (30 let = 15 %)
161 000,- x 0,85 = 136 850,- Kč

byt o velikosti 1+3 o podlahové ploše 70 m² postavený v roce 1975, na kterém bylo provedeno zateplení pláště domu

základní cena ve výši 136 850,- Kč bude zvýšena o dalších 500,- Kč

za m² podlahové plochy bytu, tzn.: 136 850,- + (500,- x 70) = 171 850,- Kč

byt o velikosti 1+3 o podlahové ploše 70 m² postavený v roce 1975, na kterém bylo provedeno zateplení štitové stěny

základní cena ve výši 136 850,- Kč bude zvýšena o dalších 150,- Kč za m² podlahové plochy bytu, tzn.:

136 850,- + (150,- x 70) = 147 350,- Kč

Stejný postup výpočtu platí v případě výměny schodišťových oken, případně kombinace uvedených variant.

Pokud nájemci využijí nabízené slevy, budou za převod práv a povinností hradit pouze část ceny, např.:

Vzorový byt bez zateplení – základní cena 136 850,- Kč

úhrada v prvním roce – úhrada ve výši 25 % ceny 34 213,- Kč

úhrada v druhém roce – úhrada ve výši 50 % ceny 68 425,- Kč

úhrada ve třetím roce – úhrada ve výši 75 % ceny 104 138,- Kč

Z podmíněk, které byly pro změnu hospodaření s obecními byty stanoveny, vyplývá, že žádný ze současných nájemců nemůže být nucen ke vstupu do městského bytového družstva. Pokud z různých důvodů nebude nájemce mít o vstup do družstva zájem, zůstává dále nájemcem družstva za podmínek, které má sjednány ve smlouvě s Městem Orlová. Veškeré právní vztahy vyplývající z nájemní smlouvy budou upraveny občanským zákoníkem a dalšími právními předpisy vztahujícími se k nájmu bytu.

Úhrada ceny za převod práv a povinností k družstevnímu bytu je stanovena jako jednorázová a bude provedena souběžně s podáním přihlášky do městského bytového družstva a splacením členského vkladu ve výši 3 000,- Kč.

Informace k privatizaci bytového fondu získáte:

Telefonicky: na číslech 59 6581 371, 59 6581 310

Osobně: Městský úřad v Orlové-Lutyni, II. patro, dveře č. 53 - vždy v pondělí a středu od 14.00 do 17.00 hod.

Ve středu 18. srpna 2004 v 17.00 hod. se uskuteční v estrádním sále Domu kultury města Orlové setkání s nájemci obecních bytů, na kterém budou podány podrobné informace ke vkladu bytového fondu do městského bytového družstva. Srdečně vás zveme!

Setkání s nájemci bytů se budou konat i v dalších měsících až do konce roku 2004. Termíny budou zveřejněny v Orlovských novinách.

Město Orlová

Odbor správy bytů a budov



ANKETA

Náhodně vybraných občanů města jsme v souvislosti s privatizací městského bytového fondu zeptali: „Koupíte si městský byt?“

* Nataša F., 22 let, prodáváčka obuvi: „Já již vlastním byt, který jsem zdědila po prarodičích, takže o další koupi neuvažuji.“

* Robert D., 29 let, prodáváč obuvi: „Mám družstevní byt, ale o koupi vlastního bytu velmi vážně uvažuji jen v případě, že by byt byl na páté etapě.“

* Jana F., 39 let, zdravotní sestra: „Neuvažuji o koupi bytu, jelikož mám byt družstevní a jsem vcelku spokojená.“

* Marcela S., 39 let, prodáváčka v masné: „Vlastní byt bych si teď asi nemohla dovolit, jelikož mám dvě děti na studiích. Snad až nejstarší odmaturuje, tak bych o tom mohla uvažovat.“

* Petr K., 37 let, mechanik: „Ano koupi bytu plánuji pro svého synovce a v případě dobré nabídky tady v Orlové, by to přicházelo v úvahu.“

* Petr A., 32 let, horník: „Neuvažuji o koupi bytu. Mám již zařízený vlastní byt v Ostravě, takže plánuji, kdy se tam nastěhuji.“

* Jana B., 50 let, v domácnosti: „Ano, byt budeme kupovat ihned, jakmile se naskytne výhodná možnost a v tomto případě se zdá, že ta výhodná možnost nastala.“

* Michael, 57 let, důchodce: „Koupi bytu si asi teď nemůžu dovolit. Možná, kdyby poloha byla blízko mých dětí, uvažoval bych o tom. Byt bych ale napsal na jméno mé nejstarší vnučky.“

* Tadeáš T., 48 let, asistent: „Ano již teď sháním výhodnou koupi pro zajištění bydlení mé dcery, v případě dohodnutí dobré koupi bych uvažoval sám, že si byt koupím.“

* Lenka J., 43 let, prodáváčka: „Ano, ale musím si nejdříve zjistit podrobnější informace.“

* Tomáš R., 41 let, horník: „Asi ne. Nijak jsem o tom teď neuvažoval, ale jestli je to opravdu výhodné, zjistím si nějaké další informace.“

* Marie Š., 43 let, uklízečka: „Slyšela jsem o tom a už se chystáme. Musíme si ale vyřídit půjčku. Chci být ale v první etapě, to je k 1. lednu 2005, aby to bylo co nejlevnější!“

* Karel Š., 30 let, horník: „Byt bych si koupil, ale ne na V. etapě. Když by mi někdo nabídl byt na některé z jiných etap, tak bych neváhal ani minutu.“

* Zuzana K., 55 let, učitelka: „Já si byt určitě koupím. Cena je průměrná.“

* Jan V., 60 let, důchodce: „Koupím, i když na to padnou celoživotní úspory, ale stojí to za to.“

* Marta K., 35 let, sekretářka: „Ráda bych si ho koupila, ale otázka je, kde seženu peníze.“

-Petra-



Bohatý kulturní program * Napínavé fotbalové utkání * Slavní pražští herci na trávníku orlovské Slavie * Starosta Orlové - nejlepším střelcem utkání

"Jo, jo, jsem v dobrý formě. Přestal jsem chlastat a hulím už jen sto denně," smál se Roman "Ve vysoké trávě neviditelný" Skamene a vyklepával bláto z kopaček o železné zábradlí před šatnou. Brněnský, pak řecký a teď opět moravský zpěvák Bob Frídl podepisoval, hlavně dětským lovcům autogramů, plakáty, cédéčka, ba i ruce. "Tak jo," souhlasil suše po kratším přemlouvání vlasatý, fousatý a urostlý herec David Suchařípa a navlékl si kapitánskou pásku. Luděk Sobota dopil pivo, položil prázdnou "výšku" na lavičku v šatně, sundal si tričko a navlékl červený dres s nápisem Arabela show.

jsou důstojnými sponzory první Arabela Show, konané v Orlové a běhali po zeleném pažitě jako by byli Brazilci anebo lépe - Bílý balet (Real Madrid), vzhledem k barvě dresů.

Kolem nich si jen tak, z přetlaku mladé energie, hráli strčko-brčko, kopanou rozehrávanou nakrátko, orlov-

zpěvák Bob Frídl, dynamický fotbalista a zpěvák Richard Sacher, imitátor Franta Sysel, komici Roman Skamene a Luděk Sobota, "půjčení" orlovští podnikatelé Bronislav Twardzik a Ivan Mahut, herec David Suchařípa, manažer Arabely Mirek Kolodziej, manažer Vladimír Loeffler a lékař z Fakultní nemocnice v Praze-Motole Slavomír Lipčák.

V oboustranně korektně hraném utkání se střídalo hokejovým způsobem. K lehkému zranění přišel nakonec pouze Luděk Sobota, který si namohl achilovku. "No, co společnostmi dělá Chaplin a ten bourbon taky není špatný," mžoural do sluníčka spokojeně na lavičce a mnul si namoženou část nohy.

První a poslední gól zápasu vsítil starosta Orlové, čímž se stal nejlep-



Tým domácích...

Bylo horké sobotní odpoledne 19. června a na travnatém hřišti sportovního areálu

v Orlové-Lutyni se ve stejných minutách; před hlavní součástí prvního zábavného odpoledne Arabela Show - přátelským fotbalovým zápasem h v ě z d n ě h o Arabela Teamu s mužstvem orlovských podnikatelů a představitelů města; rozcvičovali bílí. Starosta Orlové JUDr. Vladimír Farana zaměřoval svou střeleckou mušku a posílal na branku jednu střelu za druhou. Jako první taky otevřel skóre zápasu. Kapitán bílých, místostarosta Paed-

Arabela a show



Děkovačka týmu hostů...

Dr. Radislav Mojžíšek uděloval poslední taktické pokyny a podepisoval se aktivním dorostencům do památníčku. Možná tušil, že i on se zapíše jedním gólem do listiny střelců. Další členo-

vé mužstva bílých, zástupci firem Viva Orlová s r. o., Jaroj s. r. o., Autosalon Kudrna, Vilikus s. r. o., Rosh a. s., Zdislav Tačula-Hurt, Stavservis-PSVG s. r. o., Orfa a. s., Trestles a. s., Pizzeria Alfredo, Stavebniny Spurný, AD Group s. r. o., Vítězslav Poledník - Polo, Petax, s. r. o., zapomněli na to, že

ští minizáci v "sešívacích", červenobílých dresích FK Slavia Orlová-Lutyně protimodrým z téhož oddílu. A to měli v nohou předzápas show.

Červené dovedla ze šaten trojice renomovaných rozhodčích, hlavnímu Josefu Štěpánkovi asistovali na čarách Josef Pasterčák a Jan Pastýrčák. U středového kruhu se k Arabela týmu připojil - Charlie Chaplin - Jaroslav Čejka.

"Víte, nejsem v Orlové poprvé. Rád se tady vracím. Vždyť jsem se narodil a vyrostl ve Slezské Ostravě." Nástup týmu za asistence Čejky-Chaplina byl úsměvný. Hlavně děti pak jásaly, když v závěru celého vydařeného odpoledne předváděl pro několik stovek diváků zpěvačku Tinu Turner.

Kdo se potil, běhal, dělal show a střílel góly v červeném dresu? Majitel agentury Arabela Jiří Rámes osobně, herec a moderátor statné postavy Milan Šimáček, jemný člověk, romantický



Musíme hrát více středem... ukazuje kapitán domácích Radislav Mojžíšek, zatímco starosta Vladimír Farana počítá návštěvnost.

ším střelcem utkání. Při první brance si pan starosta postavil protivníkovu brankáře prakticky na hlavu, před poslední ho trochu dopoval whisky, už zmíněným bourbonem. Jak už to, v takových zápasech, hraných na krásu, a pro pobavení publika, i aktérů mače,



Po střele našeho starosty, soupeři nezbývalo nic jiného...



Roman Skamene a Luděk Sobota rozbili svůj tábor u jednoho ze stolů restaurace Slavia

bývá skóre bylo velmi divoké. Orlová vedla 2:0, aby první třicetiminutový poločas se štěstím dovedla do plichty 4:4. Krásný výsledek - i pro současné hokejisty - pak změně stran obohatily obě mužstva o další dvě branky. Takže 6:6, objímání, podávání rukou a

ta a kapitán Arabela Teamu David Suchařípa. Z druhého orlovského Zlatého míče měli upřímnou radost nejmladší orlovští fotbalisté, vždyť ho dostali za dlouhodobě velmi dobré výkony. Kluci byli z toho tak rozrušení, že odmítli pusinku od Šárky Rezkové.



Hvězdný Arabela tým...

hned nato pokračování kulturního programu. Tím vše začalo, ještě než sudí foukl do píšťaly; pokračovalo o přestávce, aby vystoupení Boba Fridla a už zmíněné Tiny Turner - Čejky, vyvrcholilo. Spokojení, slunící se lidé v ochozech, tleskali Sobotovi se Skamene, Frantovi Syselovi, Richardu Sacherovi, zpěvačce Šárce Rezkové.

Chybělo málo a držitel Zlatého míče pro nejlepšího hráče Evropy v roce 1962, už dlouholetý trenér Josef Masopust, by o přestávce předal Ing. Miroslavu Slowikovi orlovský Zlatý míč za činnost ve výboru FK Slavia Orlová-Lutyně a zvláště pak za celoživotní práci pro rozvoj orlovského sportu a sportovního areálu. Legendární útočník se ale omluvil, předání se proto chopil kapitán bílých, místostarosta a předseda FK Slavia Orlová-Lutyně Radislav Mojižšek. Blahopřál istarost



Všatně Arabely. Bob Friedl kouká, co bude o polovčase na občerstvení.

Principál Směšného divadla Ludka Sobota vyjednával se starostou o možnosti si v Orlově co nejdříve zahrát. "Víte, ten Roman Skamene je

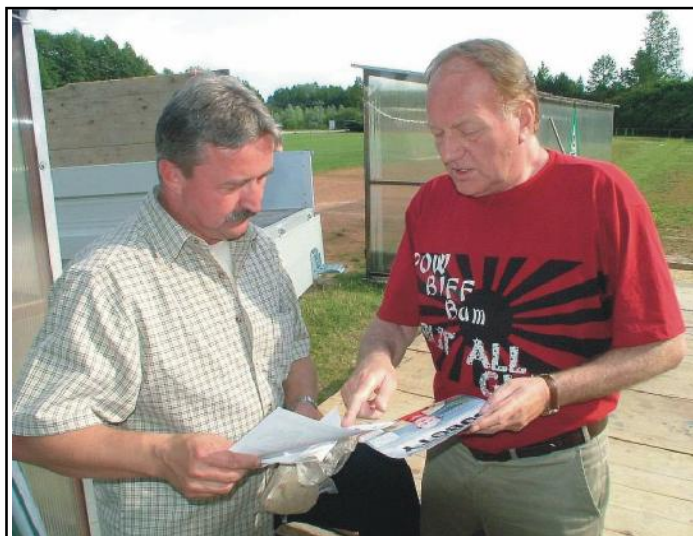


skvělý komik, když se mu dá prostor. A ten ve hře Duševní hyena opravdu má. Mohli bychom přijet také s kusem,

Vladimír a Roman Farana u chmelového moku po zápase. ře," přidal Orlovským novinám typicky sobotovskou hlášku.

Pan starosta pak převzal od manažera agentury Arabela v.o.s. Miroslava Koloděje čistý výtěžek Arabela Show - kdo nepřišel, může litovat, udál se hezký sport, zábava byla příjemná a počasí více než vlídné. "Těch téměř sedmnáct tisíc korun neukryjeme do městské pokladny, ale půjdou na rozvoj Sředska volného času Kotva, tedy orlovským dětem a mládeži," prohlásil JUDr. Vladimír Farana do mikrofonu. Sklidil za to poslední potlesk příjemného sobotního odpoledne.

Kapitán orlovského týmu, místostarosta PaedDr. Radislav Mojižšek, majitel agentury Arabela Jiří Rámeš i starosta Orlové JUDr. Vladimír Farana se pak shodli, že prvním Arabela Show



Herec Luděk Sobota asi našemu starostovi dával podepsat přestupní smlouvu do jejich týmu. My jsme ale zjistili, že tolik peněz Arabela tým neměl.



Tina Turner v podání Jaroslava Čejky.

ktej se jmenuje Šlamastyky. Ale tedy v Orlově to bylo příjemné, vpravdě přátelské utkání, a do žádné Šlamastyky se ani jeden hráč nedostal. Na to jak jsme blbě hráli, jsme hráli docela dob-

byla založena nová tradice takových zábavných odpolední. "Návštěva byla docela velká. Kdyby chodilo tolik lidí na zápasy FK Slavia Orlová-Lutyně, bylo by to skvělé," podotkl předseda tohoto sportovního klubu Mojižšek.

Texta foto: Zdeněk Figura



Linka 156 hlásí

Nejen zpěvem rušili

Jedenáctého června v 00.45 hodin oznámil na linku 156 občan, že v parčíku před restaurací Morava dochází k rušení nočního klidu hlasitým zpěvem. Hlídka MP na místě zjistila skupinu mladých osob. Věc byla řešena v blokovém řízení na místě. V 01.30 hod. na základě kamerového monitorovacího systému opět tato skupina mladých lidí byla spatřena jak před domem čp. 950 v Orlové-Lutyni poškodila zadní stěrač na zaparkovaném osobním vozidle a převrátila velkoobjemový kontejner. Hlídka MP na místě zjistila pravého viníka. Lustraci na Policii ČR byl zjištěn majitel poškozeného vozidla. Po zadokumentování majetkového přestupku a přestupku proti veřejnému pořádku byla věc předána příslušnému správnímu orgánu k vyřešení.

Zatím ji nemají

v 10.32 hodin oznámila na linku 156 občanka, že z bytu starší paní na ul. F.S.Tůmy v Orlové-Lutyni nějaká Rómka odcizila finanční hotovost. Hlídka MP na místě zjistila, že starší paní po otevření dveří svého bytu byla vtlačena do bytu neznámou ženou Rómského původu, načež upadla na zem a tato žena ji odcizila 5000 Kč na hotovosti. Poté z bytu utekla. Od poškozené získali strážníci podrobný popis osoby. O této skutečnosti byla neprodleně vyrozuměna Policie ČR. Dále byly vyrozuměny všechny hlídky MP, kterým byl dán získaný popis Rómky. Pátrání po osobě v dané lokalitě bylo neúspěšné. V dalším šetření pak pokračovala Policie ČR.

Profesoři rušili

Dvanáctého června ve 22.10 hod. bylo oznámeno, že v zadním areálu Obchodní akademie dochází k rušení nočního klidu hlasitou reprodukcí hudby. Hlídka MP na místě zjistila, že zde profesori mají oslavu. Strážníci pedegogům domluvili a oni se ztišili.

Všimla si utečené

Čtrnáctého června ve 03.00 hod. oznámila na linku 156 občanka, že před restaurací Máj na ul. 17. Listopadu stojí podezřelá mladá dívka, která stopuje jedoucí vozidla. Hlídka MP na místě zjistila, že se oznámení zakládá na pravdě. Dívka hlídce uvedla, že utekla z ústavu pro mladistvé. Poté byla předána Policii ČR, která provedla další opatření ve své kompetenci.

Policie ČR informuje

Žádáme vás o spolupráci při pátrání po pohřešované mladé ženě. Jmenuje Dagmar Legierská, nar. v roce 1983, trvale bytem Havířov-Město, která je pohřešována od 22. června 2004 odpoledních hodin, odešla neznámo kam a do současné doby o sobě nepodalala žádnou zprávu.



Je 160 cm vysoká, štíhlé postavy, černé rovné vlasy po ramena, šedomodré oči. Není známo, co měla na sobě. Zvláštní znamení: tetování snad na obou nohách nad kotníky ve tvaru řetízku, jizva v délce 7cm v oblasti podbřišku po plastické operaci.

Děkujeme za spolupráci.

Stanislav Sobol, tiskové oddělení
Okresního ředitelství policie ČR Karviná

g V Orlové v areálu letního koupaliště neznámý pachatel odcizil před 14. červnem 69 mosazných roštů. Poškozené organizaci vznikla škoda ve výši 7.000 Kč. Zlatuše Víačková

g Během posledního červnového víkendu neznámý pachatel vnikl na pozemek v Orlové-Porubě, kde odcizil elektrickou sekačku, horkovzdušnou pistoli a nářadí. Pobertal pokračoval v sousedním zahradnictví, kde odcizil 10 ks stříbrných smřčků, gril a pneumatiky. Majitelům vznikla škoda ve výši 40.000 Kč.

g Během pondělní noci z 28. na 29. června na ulici Lazecké v Orlové neznámý pachatel násilně vnikl do zastavárny. Uvnitř odcizil zlaté šperky, peníze, mobilní telefony, alkohol a cigarety. Majiteli byla způsobena škoda ve výši 62.000 Kč.

g V Orlové - Porubě neznámý pachatel na pozemku u rodinného domu odcizil malotraktor Murray. Majitelce byla způsobena škoda ve výši 49.000 Kč.

g V Orlové-Lutyni na ulici Dvořáčka neznámý pachatel odcizil z chodby ZŠ stojanový prodejní automat. Firmě vznikla škoda ve výši 28.000 Kč.

g Ve středu v odpoledních hodinách v lesoparku v Orlové neznámý pachatel zezadu udeřil do hlavy 15letého mladíka. Na zemi do něj kopal a následně mu odcizil doklady a tašku. Poškozený byl ošetřen v NSP Orlová. Škoda je ve výši 600 Kč.

g V Orlové na ul. Jirásková neznámý pachatel odcizil vozidlo zn. Škoda Favorit. Majitelce byla způsobena škoda ve výši 40.000 Kč.

g V sobotu 3. července večer v Orlové-Porubě na ulici Záchranářů neznámý pachatel násilím vnikl do prodejny Adámek a odcizil různé alkoholické nápoje, cigarety a uzeniny. Majiteli, nar. 1954, způsobil škodu odcizením 22.000 Kč a poškozením 6.000 Kč.

Pachatel vyhrůžek do hodiny dopaden

Dnes v 09:19 hod. neznámý mužský hlas ohlásil na linku 158: "V Petrovích u Karviné na Slezské diakonii je uložena bomba, která vybuchne přesně za hodinu." Z bytovny Sára bylo evakuováno 55 osob. Mezitím okamžitě na volané místo vyjeli policisté a psod. Do jedné hodiny po telefonátu byl služebním psem vypátrán podezřelý 38letý muž z Orlové. Před policisty se skrýval v zalesněném porostu poblíž bývalého statku v Petrovích u Karviné. Policie zahájila šetření ve věci spáchání tr. činu šíření poplašné zprávy. Podezřelý muž byl v minulosti několikrát soudně trestán pro různou tr. činnost. Pravděpodobný důvod jeho vyhrůžek souvisí s pobytem jeho bývalé družky.

Zlatuše Víačková, karvinská
policejní mluvčí



Linka 156 hlásí

Vyhrožovala

Patnáctého června v 18.55 hodin oznámil na linku 156 občan, že na terase restaurace Na Růžku ulici Slezské v Orlové-Porubě je slovně napadán jistou ženou, která mu hrozí újmou na zdraví. Hlídka MP na místě zjistila totožnost ženy, které bylo na místě sděleno podezření z přestupku proti občanskému soužití. Věc byla postoupena příslušnému správnímu orgánu k vyřešení.

Ukradli metanové branky

Šestnáctého června dvě hodiny po půlnoci oznámil zaměstnanec sběrný Slovák v Orlové-Městě, že tři Rómové donesli k vykoupení kovové branky, o kterých se domnívá, že pocházejí z oplocení objektu odvětrání metanu v Orlové-Městě. Hlídka MP objela všechny objekty odvětrávání a zjistila skutečně chybějící branky na u bývalé jámy Pod Lipou v Orlové-Městě. V blízkém okolí však nezaznamenala pohyb žádných podezřelých osob. Věc byla na místě předána republikové Policii k dalšímu šetření.

Chytili ho s policisty

Šestnáctého června ve 02:15 hodin strážníci spolu s policisty zadrželi podezřelého z vloupání do osobních aut, měl u sebe dvě autorádia. Věc šetří Policie ČR.

Chtěl prodat majitelů v šrot

Devatenáctého června pět minut po 13. hodině oznámil na linku 156 majitel sběrný v Orlové-Porubě, že jistý mladík se pokusil do jeho sběrný odevzdat jeho železný materiál, který mu byl odcizen. Věc byla pro podezření z trestného činu předána OO PČR Orlová k dalšímu šetření.

Nechal igelitku a zmizel

Třináctého června v 15.50 hodin oznámil telefonem občan, že v pizzerii JUHÁSZ v Orlové-Lutyni se nachází podnapilý muž, který svým chováním obtěžuje ostatní občany, měl dát facku servírce a měl se před restaurací vymočit. Strážníci zjistili, že muž už tam není. Na místě ale nechal igelitku s prázdnou peněženkou a průkazem pojištěnce. Ty věci byly předány na Městský úřad Orlová. Věc byla postoupena pro přestupek správnímu orgánu.

Jan Fajkus,
ředitel městské policie



Čas tropí hlouposti. Orlovské noviny č.12 vyšly dvanáct dní před startem republikově ojedinělé akce pro děti a mládež Prázdninový maraton. Ted', když vychází první ze dvou prázdninových čísel ON, mají malí i větší maratonci za sebou čtvrtinu prázdnin i „běhu“ mezi akcemi, sbírání bodů do průkazu maratonce, hlavně však spousty dobré zábavy. Maratonec nemá na prázdninovou nudu vůbec čas. To dokazují i následující fotografie:



Start maratonu a Prázdniny začínají

Místostarostka Orlové Marie Pustelníková se starostou města JUDr. Vladimírem Faranou krátkými proslovky zahájili Prázdninový maraton. Dětem popřáli hodně štěstí při zápolení o maratonské body a odměny. Vyjádřili naději, že se při všech 136 akcích maratonu dobře pobaví. Hodně štěstí. Na pódiu s nimi zaslouženě stál nejhlavnější z organizačního týmu František Buba, vedoucí Střediska volného času Kotva. Má lví podíl na vzniku, v takovém rozsahu republikově unikátní akce.

Pak už pódium kousek od Městského úřadu patřilo žlutému myšákovi Charlie a akční moderátorce Lence a dynamické muzice. Děti i mládež se nemusely ničeho bát. Lenka si sebou dovezla z Opavy kompletní Charlie Team a vypukla pestrobarevná zábava. Taneční bloky střídaly soutěže a protože počasí přálo, bylo to moc hezké dopoledne.



Výtvarný workshop

Byla to skutečná třídní výtvarná dílna. Začala ve čtvrtek 1. července a skončila odpoledne v sobotu. Pořádalo ho občanské sdružení Futra v klubu stejného názvu. V sobotu bylo velmi hezky a tak jsme odpoledne zastihli například čtyřletou Petru s devítiletou setrou Nellou a jejich maminkou, jak si v pohodě malují. Sprejer Was v klidu dovoleně pracoval na svém graffiti: „Perfektní je to, že město povolilo zdi, na které můžeme writovat – psát své značky - nebo malovat.“

Podle Jakuba Matouška z o.s. Futra to byl cíl výtvarného workshopu. „Svobodně vyjádřilo své umělecké názory asi 150 dětí. Malovaly vodovkami, temperami, uhlem, pastelami, fixy, tuší i sprejem. Ve čtvrtek a v pátek tady byli ku pomoci s radou i výtvarníci.“



Mamlastref

První je z, řekněme, prologu Prázdninového maratonu – zábavného soutěžního odpoledne Mamlastref. Konalo na novém, víceúčelovém hřišti na Vetapě Orlová-Lutyně u Základní školy na ulici Karla Dvořáčka poslední červnový den a mělo uklidnit nervy po málo vydařeném vysvědčení. Házení na panáky i další rozmanité atrakce přineslo těm nejlepším sladké odměny a diplom, ostatní pak možná Mamlastref přesvědčil, že by bylo dobré se Prázdninového maratonu zúčastnit. Bylo vydáno 104 průkazek do soutěže O nejlepšího Mamlastrefa. Turnaj byl rozehrán na pěti dřevěných figurínách ze sady deseti Mamlasů, které byly vytvořeny v rámci projektu Kotva v terénu.

Po třech odehraných kolech byly sečteny body, které určily vítěze ve čtyřech kategoriích holek a kluků: Jakub Čavela, Daniel Švec, Pavel Mohnács, Ivana Wzientková, Nikola Mišunová, Dora Zabralová a Lenka Pojmonová



Armádní závod zdatnosti

Trochu drsnější záležitost pro zdatné a soutěživé orlovské děti uspořádal vůbec poprvé – o volném a jednoznačně letním pondělku – Svaz důstojníků a prapočků Armády České republiky. Akce se startem u letního kina a sedmi stánovišti v lesoparku sponzorovali Rekrutační středisko Ostrava, Všeobecná zdravotní pojišťovna ČR, pobočka Karviná a Krajské vojenské velitelství Ostrava.

Do tříletných družstev se rozdělilo 54 soutěžících dětí, které usilovaly o maximální počet bodů – 60 – do průkazu maratonce i hodnotné ceny. První disciplínou byl celkový zhruba tříkilometrový běh terénem mezi dalšími šesti stánovišti, soutěžilo se o co nejlepší dosažený čas družstva a o co největší počet získaných bodů. Dvanáct příslušníků 211. strážní rot Aktivních záloh a dva další z Vojenské akademie z Vyškova vybudovalo a dohlíželo na stanovištích na střelbu ze vzduchovky, orientaci podle buzoly – určování azimutu (starší děti) či světových stran; přenášení raněného; hod granátem na cíl, ručkování po visutém laně přes potok a v orientaci naslepo podle provazu.

V kategorii mladších dětí byla nejlepší tato tři družstva:

1. Vladimír Adamík, Pavel Kobza a Eva Kobzová, čas 33 minut 33 vteřin
2. Ivo Staniček, Nikola Mišunová, Tomáš Illeš, 34 minut 25 vteřin
3. Jakub Gabzdyl, Miroslav Javorek, Pavel Gajdoš, 36 minut 27 vteřin

V kategorii starších dětí byly nejlepší tyto trojice:

1. Filip Sikora, Jiří Hanusek, Martin Koždoň, 18 minut 3 vteřiny
2. Jakub Sulatický, Pavel Višňák, Petr Suchánek, 25 minut 14 vteřin
3. Jiří Hampel, David Kalus, Jan Kalus, 28 minut 6 sekund

A ti, kteří toho soutěžení neměli dost, se účastnili dalších malých závodů a ukázek – běhu v protiplynové masce, hledání zamaskovaného vojáka, ve střelbě paintbalovými zbraněmi na cíl, absolvovali ukázký střelných zbraní – kulometů, samopalů a pistolí.

Text a foto ON: Zdeněk Figura



Orlovské kalendárium 1945-2003

Rok 2000

1 Dům dětí a mládeže Orlová oslavil deset let působení v nové budově uprostřed města.

1 Ke 110.výročí založení Sboru dobrovolných hasičů Orlová-Město byla připravena zajímavá výstava hasičské techniky ve výstavní síni Muzea Těšínska v Orlové-Měste.

1 V červnu byla uvedena do provozu ubytovna pro neplatíce v Orlové-Městě, ulice Klášterní – řešení ubytování pro ty, kteří dlouhodobě neplatí nájemné.

1 "Švýcarské projekty" – výstava prací švýcarských studentů architektury probíhala v červenci v DKMO. Prezentovala různé varianty k zlepšení obyvatel V.etapy.

1 V neděli 6.srpna večer zasáhla Orlovou prudká bouře s krupobitím. Kroupy o velikosti až 10 cm způsobily značné škody na soukromém i obecním majetku.

1 Historicky první volby do krajského zastupitelstva proběhly v Orlové 12.lis-topadu s účastí 22,77% voličů.

1 V prosinci otevřela Městská knihovna svou studovnu s veřejně přístupným internetem.

1 30.prosince byl uzavřen plavecký bazén v hotelovém domě Doubravan a předán vlastníkovi – OKD, a.s. Na jeho znovuootevření si občané počkali 13.měsíců – po koupi Doubravanu městem se znovu začalo plavat koncem ledna 2002.

Rok 2001

1 Na 10.ročníku mezinárodní výstavy REGION TOUR 2001 v Brně měla Orlová poprvé svůj vlastní stánek. Kvalitně připravená prezentace města přilákala hodně návštěvníků.

1 Od 2.ledna začalo zkušebním provozem fungovat Kontaktní a ambulantní centrum pro drogovou problematiku (KAC) na Ostravské ulici v Orlové-Porubě. Zařízení zabezpečuje program prevence, poradenskou činnost, kontaktní práci, zdravotnický a hygienický servis.

1 Dne 6.února byl do provozu slavnostně uveden Dům seniorů Pohoda v zrekonstruované Mateřské škole na ulici Mláďi v Orlové-Lutyni. Celkem zde může být umístěno 30 občanů, kterým je poskytována kompletní péče.

1 V pořadí už sedmé sčítání lidu, domů a bytů se uskutečnilo z 28.února na 1.březen. K tomuto datu žilo v Orlové 17 695 žen a 17 161 mužů, celkem 34 856 obyvatel. K české národnosti se přihlásilo 29 848 občanů, k slovenské 2 148 a k polské 1 215 občanů. Počet trvale obydlených bytů činil 12 494.

1 Ve školním roce 2001/2002 oslavila Základní umělecká škola v Orlové 70 let svého trvání. Hudební škola byla v Orlové otevřena 6.září 1931. -nd-

Dům seniorů Pohoda



Plavecký bazén v hotelovém domě Doubravan,

Tradiční příměstský tábor sdružení Benjamin

Už v neděli 18.července se na týden rozezní dětské hlasy v bezprostředním okolí náměstí v Orlové-Městě. Za evangelickým kostelem už tři týdny stojí klasický tábor se stany na posadách, které postavili 26.června členové sdružení Benjamin. S jeho představitelem Mgr.Mladislavem Szkan-derou - Slezské církve evangelické, a.v. - si povídáme nejen o táboře.

a Co to je Benjamin?

Benjamin je biblické jméno nejmladšího syna Abrahama, kterého Bible nazývá otcem víry. V našem případě to je občanské sdružení, které je zaměřeno především na práci s dětmi a mládeží.

žení Benjamin pronajímá od Slezské církve evangelické a.v. Způsob táboření se samozřejmě vyvíjelo od začátků v roce 1988 s ohledem na vládnoucí politickou garnituru a na finančních možnostech sdružení.

a Často hráváte jen tak odpo-



a Kdy vzniklo?

Křesťanské sdružení Benjamin, které tvoří 25 aktivních členů, převážně věřících, vzniklo jako takové v roce 1995. Jeho Orlovská pobočka, je samostatná ve veškeré své činnosti od roku 1996. Druhý klub působí v Petřvaldě.

a Soupeří spolu třeba v tom, kdo vymyslí lepší akci?

Mezi kluby není konkurence. Každý se věnuje jiné tématické oblasti. Divadlu, cestování a zatím bezejmenný je klub deskových her.

a Je Benjamin pouze pro věřící děti a mládež?

Přestože sdružení pracuje na křesťanských principech, z devadesáti procent své služby poskytuje dětem a mládeži z nevěřících rodin. Táborové programy obsahují vše, co mají děti rádi, co slouží rozvoji jejich celého člověčenství. Seznamují také přijatelnou formou se základy křesťanství, které ze kterého vyrostla naše společnost. Sdružení pořádá v letním období dva tábory. Putovní tábor se konal, s výchozím místem v beskydské obci Bílá, od 3. do 7.července. Od 18. do 25.července se koná tábor v Orlové, v areálu kde sdružení celoročně působí.

a Tedy kde přesně?

Tábory jsou v areálu, který si sdru-

ledne fotbal na hřišti u fary s výrostky, kteří by jinak páchali přinejmenším lumpárny typu převrácení popelnice. Jak jste přišel na to, pomáhat jim nenučit se?

K pastorační práci s dětmi jsem se dostal v roce 1978. Od té doby jsem samozřejmě prošel velkým vývojem, ale základy byly již v této době. Systematicky jsem se této činnosti začal věnovat od roku 1982. Od tohoto roku jsem také začal dojíždět do Orlové z Bystřice nad Olší, kde jsem se věnoval práci s dětmi ze sídlištní zástavby a z ateistického prostředí. Od roku 1991 jsem začal pracovat v církvi na plný úvazek. Dva roky poté jsem se přestěhoval do Orlové. O tohoto roku se také více věnuji činnostem s romskými dětmi. Tato práce by ovšem potřebovala věnovat více času, než siho na tento účel vyčleňuji.

a Kdo je vám oporou při této práci?

Při své práci se mohu opřít především o svou manželku, se kterou tvoříme 22let harmonický duet. V současné době jsou to také naši dva dospělí synové, několik velmi dobrých přátel a spoustu skvělých spolupracovníků!

Za rozhovor poděkoval
Zdeněk Figura

Požární sirény zněla v úterý 22.června u Základní školy Mládí v Orlové-Lutyni

Sirény požárních vozidel se rozezněly kolem 9.00 v úterý 22.června. Každému, kdo viděl průjezd hasičských vozů centrem města, vyvstalo na mysli kde hoří nebo došlo k dopravní nehodě nebo jiné pohromě. Naštěstí o nic takového nešlo. Hasiči z Orlové-Poruby, společně s profesionální jednotkou Hasičského záchranného sboru, stanice Orlová; uskutečnili námětové cvičení na jednu ze škol, Základní školu Mládí v Orlové-Lutyni.

Podle plánu námětového cvičení došlo v počítačové učebně ke zkratu

elektroinstalace. Požár byl imitován zapálením dvou dýmovic na střeše učebny. Podle plánu byli všichni žáci včas evakuováni, až na dva – ti už nemohli budovu opustit.

Za pomoci dýchačů techniky je zachránili profesionální hasiči. Pak byl vzniklý požár lokalizován jednotkou Sboru dobrovolných hasičů z Orlové-Poruby, která byla rovněž přivolána na místo požáru. A nebyli sami. Požárním autem mercedes přijela jednotka Sboru dobrovolných hasičů z Rydułtowy, družebního města Orlové. Ta byla na návštěvě u porubských dobrovolných hasičů.

Více než pět stům školákům ZŠ Mládí i dětem z mateřské školky a učitelskému sboru předvedli hasiči ukázkou svého vybavení v moderních vozidlech orlovských profesionálních ha-



síků, porubských dobrovolných i Poláci ukázali vnitřek svého mercedesu.

Hasiči ukázali v rámci námětového cvičení hašení z ručních hasičských přístrojů, kterými je vybavená každá škola, na hořící materiál, připravený

Netradiční požární soutěž

Netradiční požární soutěž požárních sborů okrsku Orlová, který zahrnuje požární sbory Orlová-Město, Orlová-Poruba, Doubrava, Rychvald a Petřvald, se uskutečnila v sobotu 26.června v Orlové-Porubě. Této soutěže se zúčastnilo 7 požárních družstev, včetně jednotky z polského družebního města Rydułtowy. Netradiční soutěž spočívala v tom, že oproti soutěžím podle směrnic Ministerstva vnitra o požárním sportu soutěžili hasiči v bojovém oblečení včetně bot – těžké obuvi – kanadách, holínkách a pracovních botech. Mimo to – rovněž oproti směrnicím o požárním sportu – soutěžili s třemi útočnými proudy, ne se dvěma, jak bývá při soutěžích.

Na prvním místě se umístilo požární družstvo z Doubravy, na druhém Orlová-Poruba a třetí skončili hasiči z Rydułtowy.

Organizátor této soutěže - Sbor dobrovolných hasičů z Orlové-Poruby děkuje touto cestou vedení města Orlové za zakoupení věcných cen pro soutěžící družstva.

Chceme také upozornit širokou veřejnost města Orlové na Mezinárodní soutěž požárních družstev, která se uskuteční v pondělí 16.srpna u požární zbrojnice v Orlové-Porubě. Této soutěže se pravidelně zúčastňují požární družstva z Karvinska i Moravskoslezského kraje, Polska a Slovenska. Tato soutěž, ukáзка bojové připravenosti a akceschopnosti, probíhá podle pravidel požárního sportu.

Hasiči z Orlové-Poruby

Nebyla to katastrofa, cvičili hasiči



Děkujeme hasičům z Orlové-Poruby

Druhá část hasičského cvičení na ZŠ Mládí v Orlové-Lutyni byla připravena ve spolupráci s jednotkou Sboru dobrovolných hasičů z Orlové-Poruby, velitelem Česlavem Foniokem. Účastnily se jí i děti z Mateřské školy Čtyřlístek, ulice Mládí 762.

Díky velmi pečlivé přípravě a zodpovědné práci všech členů hasičských jednotek byly dohodnuté úkoly bezchybně splněny. Žáci pozorovali s odborným komentářem průzkum objektu, nalezení a vyvedení pohřešovaných osob, lokalizaci požáru, zásah záchranné jednotky, likvidaci požáru různými hasičskými přístroji. Předvedení hasičských jednotek, šesti požárních

aut i záchranky bylo pro děti velkým zážitkem.

Děkujeme všem hasičům i záchranářům za to, že přestože vykonávají velmi náročnou a nebezpečnou práci, našli si čas a se stejným nasazením se účastnili žákovského cvičení.

Mgr.Zdeněk Canibal,
ředitel školy

žáky ZŠ Mládí. Zvláštní podívanou bylo pro žáky použití vodního děla, kterým se normálně hasí požáry, vzniklé ve výškových budovách a na těžko přístupných místech.

Námětové cvičení ukázalo, jakým problémem je průjezd těžké požární techniky ulicemi města. V tomto případě směrem od benzinové čerpací stanice Shell, kolem zdravotního střediska na školní hřiště ZŠ Mládí.

Komentátor, který průběh námětového cvičení uváděl, nakonec žáky upozornil na blížící se prázdniny. Tedy období zvýšené požárního rizika, zaviněné dětmi, které jsou samy doma, když oba rodiče jsou v zaměstnání. Mnozí se také připady zneužívání telefonního čísla 150. To zejména děti blokují a občané, kteří potřebují pomoc hasičů, se nemohou dovolat. Nyní, díky vymoženostem techniky, je možné okamžitě zjistit, ze kterého čísla, případně budky, bylo voláno. Těm, kteří vyvolají zbytečný poplach, hrozí pokuta.

Hasiči z Orlové-Poruby i příslušníci Hasičského záchranného sboru – stanice Orlová věří, že v našem městě budeme k požárům a jiným zásahům vyjíždět co nejméně.

Za účast při námětovém cvičení také děkujeme Rychlé záchranné službě v Karvině.

Štěpán Panaš,
Sbor dobrovolných hasičů
Orlová-Poruba

Šestidenní "haluz" aneb Long live the Queen!

Haluz : neuvěřitelná náhoda smíchaná s vydatnou porcí štěstí, které, když se podle známého přísloví unaví, sedne i na vo... vykastovaného býka. Když jsme se 8. června se spolužáky a profesory z gymplu vydávali na šestidenní cestu do Anglie, nic jsme netušili. Ale přesto - mohlo nás to napadnout už na trajektu, když se speciálně pro nás z mlhy vylouply doverské útesy a nebo tehdy, když jsme v Canterbury našli veřejné záchody právě včas. Jenže nás to netrklo ani při salvách u londýnského Toweru, které byly vypáleny na počest jedenadvacátin prince Williama, ani když jsme se všichni zážračně přeorientovali na šílenou londýnskou dopravu (či lépe "dolevu"), viděli jsme zvednutý Tower Bridge a navíc se ve čtvrtek, kdy jsme byli u moře, nikdo neutopil. Zákonitě tak musela přijít sobota 12. června a Buckingham.

Víte, myslím si, že střídání stráží je atrakcí speciálně pro turisty. Ať už přijedete do Prahy či Londýna, vždy narážíte na davy čumilů, zvědavých vi-

Viktorina sloupy začaly proménádovat desítky stráží na koních, bez koní, s hudbou i bez hudby a tlačence, už tak dost hustá, ještě zesílila. Záhy jsme se

odjedzu.

Dovolte mi krátkou rekapitulaci - dojeli jsme šťastně tam i zpět, viděli jsme doverské útesy, celou dobu nám svítilo sluníčko (až na onen poslední den v Londýně, kdy sek večer nad městem začala stahovat mračna), byli jsme u salv na počest Williama a zvednutí Tower Bridge, spatřili královnu s celou rodinou, nikdo se neztratil, nebyl okraden, všichni jsme přežili anglickou kuchyni.

V noci při cestě zpátky do vlasti, když jsme se z trajektu kochali pohledem na světla Doveru, vypadalo to, jako by celý přístav hořel.

"Po nás ať přijde potopa," napadlo mě tehdy nevěřícně. Ale nemyslela jsem to vážně. Do Anglie se ještě chci podívat a nerada bych ji našla pod vodou.

I když je možné, že zásoba štěstí byla na sto let dopředu vyčerpána právě naší výpravou.

-VeM-, foto Petra Burová

Ohlédnutí za školním rokem na Slezské 850

Časopis Slezáček už deset let mapuje na naší Základní škole Slezská 850 v Orlové - Porubě. Přináší příspěvky učitelů, zejména ale žáků. Vyzvedáváme v něm účast v různých celoročních soutěžích, zveřejňujeme žakovské literární práce, snažíme se být zábavní i pouční. Časopis výtvarně dotvářejí pouze malby a kresby žáků.

V uplynulém školním roce 2003/2004 začal na naší škole pracovat školní parlament, v němž hlavní slovo mají děti. Každá třída, od 4. do 9. ročníku má své zastoupení. Na všem dostupné nástěnce parlament podává informace o činnosti, zveřejňuje zajímavé návrhy tříd, vyjednává, diskutuje a nabízí řešení škole.

Můžeme se pochlubit předním umístěním R. Kubošové v okresním kole matematické olympiády. Byli jsme úspěšní v městské pěvecké soutěži Jaro přišlo k nám, kde jsme získali šest diplomů a A. Šlapetová postoupila do regionálního kola. V městské soutěži hlídek mladých zdravotníků jsme zvítězili.

Školní soutěž o nejlepšího sportovce povzbuzuje sportovní výsledky žáků. Z celé tělovýchovné činnosti uvedme účast na celoměstských soutěžích žáků ve vybíjené, šplhu, kopané, přespolním běhu, lehké atletice, plavání, dopravních soutěžích.

Starší žáci v atletické soutěži Olympijský čtyřboj naši starší žáci tuto soutěž v Orlové vyhráli a postoupili do okresního kola. Třetí místo ve štafetovém běhu na orlovských oslavách Dne dětí bylo úspěchem. Osm žáků naší školy odjelo do polského družebního města Rydułtowy na lehkootletické

závody a do školy si přivezli pohár a několik diplomů.

Zvítězili jsme v soutěži O pohár orlovských škol v cyklistice s řadou předních umístění jednotlivců. Sportovní využití školáků vhodně doplňuje lyžařský výcvik, tradičně na Pradělu a turistický kroužek, ten má za sebou jedenáct výletů jeho členové mají nachozeno až 120 km.

Výtvarné soutěže máme velmi rádi, díky zručným učitelům nemají nouzi o účastníky. Posledním výrazným úspěchem bylo špičkové umístění žákyně V. Petličarovské v soutěži Expo dětem. Její návrh na maskotu pro celosvětovou výstavu Expo 2005 postoupil do finále a pro cenu jedeme do Prahy.

Školní družina se také činí, děti například navštívily v ostravských divadlech operu Antonína Dvořáka Čert a Káča a muzikálovou pohádku Popela. Školní i mimoškolní činnost rozvíjí také práce rodičů v SRPŠ. Šťedrý Mikuláš nebo karneval v maskách pro prváky až pátáky, zábavné diskotéky pro starší děti a letošní oslava Dne dětí v indiánském duchu a nesmím zapomenout na finanční dotace Sdružení rodičů a přátel školy při školních výletech a oceňování úspěšných žáků.

Mgr. Alena Lukšová,
ZŠ Slezská 850



dět pár vojáků, kteří zadupou nohama, zasalutují, vymění si místa a zase se promění v sochy. S očekáváním podobného zážitku jsme se náš poslední den v Londýně vydali k Buckinghamskému paláci. Byla druhá sobota v červnu, stanovená pro oslavy královských narozenin. Bláhově jsme si mysleli, že proběhnou někde úplně mimo. Ale mimo jsme byli my.

Střídání mělo začít ve dvanáct. V

dozvěděli, proč došlo ke "změně programu". Zahoukaly sirény, zazněla anglická hymna a na náměstíčko začaly vjíždět limuzíny. Černé. Naše udivené zraky rozeznávaly členy královské rodiny, a pak, za průvodem stráží, přijel kočár s královnou. Nad palácem se hrdě třepotala slavnostní vlajka. Zní to jako vyprávění z pohádky, ale taková je Anglie.

Na královninu počest pak ještě



určenou dobu však kolem propochoval jen oddíl vojáků v červených uniformách (podobný skautům, jdoucím na výlet) a další půlhodinu se nic nedělo. Pak ovšem přišel náš šok.

Místo několika vojáků se kolem

bylo vypáleno několik ran z děl a nad hlavami nám přeletěl výkřev královského letectva. Je skoro zázrak, že se v davu, těsně po skončení přehlídky prchajícím od paláce, nikdo neztratil. A žádná špatná událost se nestala až do



Třetí den prázdninového maratónu Rodinný petanque ve vinárně Za plotem

Dokořán pootevřené vrata vinárny Za plotem na ulici 17. listopadu v Orlové-Lutyni. Za vraty prostomá zahrada s pěti malými štěrkovými hřišti, ohraničenými živým plotem, a pěti hřišti ohraničenými provázekem. Zahradní posezení, dětský koutek s průlážkami a pískovištěm, posezení pod střešou a další stylové budovy skrývající zázemí pro přípravu zahradních specialit - včetně udirny. To vše patřilo v sobotu 3. července v rámci prázdninového maratónu k 3. ročníku rodinného turnaje v petanque.

Už po třetí 3. petanquový klub Orlová pod organizačním zastřešením Martina Kotase zorganizoval v příjemném prostředí restaurace Za Plotem rodinný turnaj. Tento nenáročný sport na pohyb, za to vyžadující soustředění a pevné nervy, přilákal v letošním prázdninovém

puzzle a 3. cena - ukládací křížovky, 3x kalendář Dětské střípky) slavnostně předány vítězům. Kromě cen bylo rodinné snažení oceněno Městskou akciovou společností SMO. Každý účastník turnaje převzal sponzory věnovanou vstupenku na letní koupaliště.



maratónu 18 tříčlenných rodinných družstev. Po stručném úvodním slově zástupců SVČ KOTVA, které celý maratón prázdninových aktivit dalo dohromady, přivítal soutěžící na půdě soukromé restaurace Lukáše Mičky za 3. petanquový klub Martin Kotas a odstartoval

Závěrem za vydařenou akci je nutné vyslovit poděkování. Především majiteli letní restaurace p. Lukáši Mičkovi, který poskytl prostory zahrady Vinárny Za Plotem bez nároku na finanční kompenzaci. Organizátoři děkují ochotnému personálu vinárny za obsluhu a pohoštění. Poděkování patří členům 3. petan-



turnaj.

Tři hodiny sportovního zápolení v systému dvou výrazovacích turnajů určilo vítězná družstva. Jako první se umístila rodina Billová, druzí skončili Gabzdylův a třetí, po dramatickém rozstřelu, rodina Palkových. Vítězná jména všech členů jednotlivých družstev byla vepsána do připravených diplomů, které byli s připravenými cenami (první cena - sada petaque, 2. cena - rodinné

quového klubu Orlová za organizaci, za "koule" a za rozhodčí úsilí. Poděkování patří Městu Orlová za ceny a SMO a.s. za lístky na koupaliště. Díky všem a nashledanou v září u náborového turnaje do juniorských petanquových družstev a na 4. ročníku rodinného petaque v roce 2005.

Za organizátory František Buba, vedoucí SVČ KOTVA

Z návštěvy ve Švýcarsku „Zelená“ střecha i „zelené“ parkoviště!

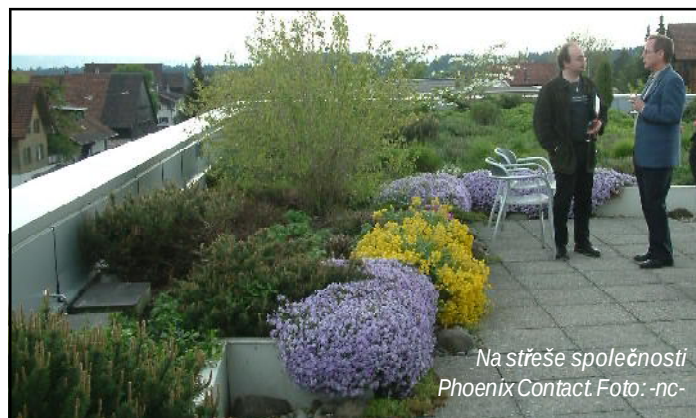
V minulých číslech Orlovských novin jsme vás postupně seznamovali s poznatky tří orlovských pracovních týmů, které v květnu navštívily partnerské město Illnau-Effretikon. Osmičlenná delegace z našeho města absolvovala během svého „švýcarského“ pobytu i několik zajímavých návštěv, o nichž jsme se dosud nezmiňovali:

PHOENIX CONTACT

Přivítala nás moderní budova ze skla a mramoru. Sídlo firmy PHOENIX CONTACT, a.s. v Tagelswangenu na nás sice zapůsobilo trochu studeně, o to však srdečnější bylo přivítání s jejími manažery. Jedním z nich byl Conny Ohoven, který je nejen jednatelem již zmíněné společnosti, ale i členem Rady města Illnau-Effretikon. Před vchodem do budovy se nás ujal ředitel společnosti, ve vestibulu na nás „mrkal“ monitor počítače s nápisem „Zdravíme hosty z

mu kousku zeleně. Zajímavá byla i prohlídka parkoviště, za jehož „inovativní“ řešení převzala firma PHOENIX CONTACT zvláštní ocenění. Představte si zatravněnou parkovací plochu, která je odvodňována rybníčkem, umístěným ve středu parkoviště! Jak odlišné od našich betonových ploch bez jediného stébka trávy!

Nakonec nás představitel společnosti i partnerského města pozvali do „předváděcího sálu“, kde jsme si všichni společně prohlédli „cédéčko“ s fotografiemi ze slavnostního otevření našeho parkovacího objektu č. 1 na V. etapě v



Na střeše společnosti Phoenix Contact Foto: -nc-

Orlové!“ a na střeše budovy se usmívali novináři z Der Landbote, Der Zurcher Oberlander a z místního Kiebitze. Následovalo několik proslovů, oba starostové – Vladimír Farana i Martin Graf poskytli několik rozhovorů švýcarské sedmé velmocí a všichni společně jsme si prohlédli, v čem tkví tajemství „zelené střechy“. Na střeše této veskrze moderní budovy rostly stromy, kvetly květiny a volné plochy lemoval pečlivě strážný trávník. Výhled na okolní krajinu byl „švýcarsky dokonalý“ – zelené

Orlové-Lutyni. Parkovací objekt sklízел slova pochvaly a uznání.

Druhý den ráno se objevila na titulní straně regionálních novin Der Landbote společná fotografie starosty Orlové JUDr. Vladimíra Farany a starosty Illnau-Effretikon Martina Grafa, pořízená na střeše Phoenix Contactu. V článku pod titulkem „Podněty k zamyšlení, nikoliv konečná řešení“ se psalo o intenzivním partnerství obou měst a o naší návštěvě v této nejradičší firmě. Orlová se prezentovala na stránkách „švýcar-



I tady, na zelené ploše, parkují Švýčari...

Firma PHOENIX CONTACT patří ve svém oboru absolutním špičkám. Vyrábí mimo jiné „všelijaká hejblata“ pro elektroenergetiku, přičemž maximální pozornost věnuje ochraně životního prostředí. Ačkoliv budova je „sklo a mramor“, všude je vidět – počínaje střechou a konče parkovištěm – jakou péči věnují přírodě a vůbec každé-

ského“ tisku i v následujících dnech. Z Der Zurcher Oberlander i místního Kiebitze se na všechny symbolicky usmívali oba starostové a popisovaly se partnerské vztahy obou měst. Nataša Cibulková

Švýcaři v Orlové



Doufám, že mi to nebudete mít za zlé, když se ještě vrátím k uplynulému školnímu roku. Ve dnech 21. až 24. června v Orlové pobývali studenti ze země helvétského kříže. Parta asi třiceti středoškoláků z gymnázia ve Winterthuru měla možnost strávit tři dny v českých rodinách. Devadesátitisícový Winterthur se nachází v německy mluvícím kantonu Curych, jehož správním střediskem je stejnojmenné město, největší v zemi. Loni zaplavili studenti orlovského gymnázia rodiny tamních studentů. Letos se situace obrátí.

Jednou ze švýcarských studentek vyrazivších směr Orlová byla i Taimi Stamm. Taimi má 18 let a výměnného pobytu se letos účastnila poprvé. Právě s touto německy mluvící Švýcarkou jsem si anglicky povídal o radostech a úskalích pobytu v Česku.

Taimi, můžeš nám říct něco o tom, jak ses o výměnných pobytech studentů z Orlové a z vašeho města dozvěděla?

O výměnných pobytech jsem se doslechla samozřejmě ve škole, a sice od ředitele našeho gymnázia.

Co jsi věděla o Orlové předtím, než jsi k nám vyrazila?

No, vlastně nic moc. Teď si akorát pamatuji, že vaše město bylo založeno 1223, je to tak?

Myslím, že ano. Proč jsi se rozhodla do naší země jet?

(zamyšlení) No, já ani nevím?!
Jak to, že nevíš?! To musíš vědět!

Asi proto, že jsem tady nikdy nebyla a chtěla jsem Česko poznat. A taky proto, že nemusím do školy...

Co se ti v našem městě líbí?
Líbila se mi vaše škola, tedy ta budova. A taky vaše radnice.

Co ti tady naopak chybí a mělo by se to z pohledu zahraničního pozorovatele změnit k lepšímu?

Chybí mi tady obchodní centrum, tedy síť obchodů, jaká je třeba v Ostravě. Obecně jsem v Orlové viděla málo obchodů.

Jak se ti líbí orlovští kluci?

Nijak zvlášť... (smích)
Můžeš porovnat, jak se liší ceny potravin a jiného zboží u nás a u vás?

Jídlo je tady rozhodně levnější, přibližně čtyřikrát. Nic jiného jsem zatím nekupovala, takže to nemohu posoudit.

Rád bych taky srovnal otevírací a zavírací dobu obchodů a obchodů u nás a ve Švýcarsku. Kdy se u vás obchody otevírají a kdy uzavírají?



Obchody u nás obvykle otvírají v 8,15 a zavírají v 18,30. Kromě čtvrtku, to zavírají až v devět večer.

Proč zrovna ve čtvrtek?
To nevím, je to asi nějaká tradice. Jak to je podle tebe s jazykovou vybaveností Čechů? Domluvíš se například s prodáváči nebo throvcí? Německy nebo anglicky jsem se

domlouvala převážně se studenty, s dospělými je to tady horší. Například na tržišti jsem mluvila anglicky a throvkyně mi česky odpovídala. Nakonec jsme se posunky přece jen dorozuměly.

Teď ke tvému pobytu v Česku. Ze Švýcarska jste jeli vlakem až k nám na severní Moravu. Co vás čeká dál?

Z Orlové pojedeme přímo do Prahy. Navštívíme také Děčín, kde budeme přespávat. Projdeme si i České středohoří. A za dva dny se vracíme vlakem domů.

Kdyby sis odtud měla odvézt jednu věc, co by to bylo?

Asi ty ceny potravin. Jídla a pití.

Když jsme u potravin, a hlavně u toho pití, jak ti chutná české pivo?

Je celkem dobré. Ve Švýcarsku se vaří pivo sladší a není tak dobré. Ale nejvic mi zatím chutnalo finské pivo.

Cože? Tam se nějaké vyrábí?

Ano, vyrábí. A je dobré. Měl bys ho vyzkoušet!

Děkuji za rozhovor.

Michal Kliment

Máte zájem o Orlovou starých časů?

Klub přátel staré Orlové uvedl v květnu do života na CD nosiči přehled vývoje našeho města od jeho prvních zmínek k dnešním dnům pod názvem "Orlová ve fotografiích". Tento materiál je věnován k 780. výročí vzniku našeho města. Věřím, že zpracované podklady Vás zaujmou a publikované fotografie, pohlednice nebo písemné materiály obohatí Vaše znalosti o městě ve kterém žijeme. Prodej a distribuci zajišťuje Klub přátel staré Orlové, dále v knihovně města Orlová.

Cena jednoho kusu CD - Orlová ve fotografiích je stanovena na 300,- Kč. Dozvíte, abych touto cestou poděkoval všem kteří se podíleli na jeho tvorbě jak, zapůjčenými materiály a v neposlední řadě za finanční dotaci bez které bychom velmi obtížně toto dílo uvedli do života.

Pracovní skupina při Klubu přátel staré Orlové pracovala ve složení: Karel Budín, Ing. Luboš Plucar, Doc. PhDr. Jan Steiner, Jan Plucar, Ing. Radko Pětroš.

Podkladové materiály zapůjčili: paní Marcela Brončková, Věra Böhmová, Věra Bystroňová, Iveta Plocková, pánové Ing. Jan Kypast, Ing. Luboš Plucar, Ing. Lubomír Koláček, Doc. PhDr. Jan Steiner, Stanislav Durčák, Karel Budín, Městská kronika zastupovaná paní Drahomírou Návratovou, dále Svaz bojovníků za svobodu Orlová - Lutyně. Finančně pak Městský úřad Orlová dotací z variabilního fondu pro Kluby a spolky. Věříme, že tento materiál o životě v našem městě zachytí všechny oblasti a Vám kteří se zajímáte o historii přinese nové poznatky. Ještě jednou všem děkujeme a přejeme příjemný zážitek.

Karel Budín, předseda Klubu přátel staré Orlové

Svatby

Na společnou cestu životem se vydaly tyto páry:

Jaroslav Šimek a Kamila Drobková z Orlové 4

5. června

Milan Bill a Kateřina Šostoková z Orlové 4

Marek Mihal z Karviné-Nové Město a Šárka Heiduková z Orlové 4

MUDr. Michal Lišaník a Mgr. Martina Dudová z Orlové 3

19. června

Tomáš Tiszai a Kamila Kleprlíková z Orlové 4

26. června

Radim Pytlík a Ivana Wasilová z Orlové 4

Petr Sejkora a Žaneta Šimiková z Orlové 4

Jiří Gawlas a Šárka Pěchová z Orlové 4

Radim Zuczek z Orlové 3 a Lenka Štěrbová z Havířova-Šumbarku

Blahopřejeme





PROGRAM KINA VESMÍR

do středy 21. července v 17.45 hodin
Petr Pan
 (USA 2003, 117', přístupný, širokoúhlá pohádka pro celou rodinu, české znění, DS)
 Nejslavnější pohádka všech dob.

do středy 21. července v 17.45 hodin
Den poté
 (THE DAY AFTER TOMORROW, USA 2004, 127', do 12 let nevhodný, katastrofický, české znění, DD)
 Strhující podívaná od režiséra filmu Den nezávislosti.

Čtvrtek 22. až do středy 28. července v 17.45 hodin
50X a stále poprvé
 (50 FIRST DATES, USA 2004, 99', přístupný, širokoúhlá komedie, titulky, DS)
 Představte si, že svou dívku musíte získávat každý den znovu a znovu... V hlavních rolích Drew Barrymoreová a Adam Sandler.

Čtvrtek 22. až do středy 28. července ve 20.00 hodin
Mambo Italiano
 (Francie 2003, 88', do 12 let nevhodný, komedie, titulky, DS)
 Demokracie končí na prahu každé rodiny ...

Pátek 29. až do neděle 1.8. v 17.45 hodin
Správce statků
 (ČR 2004, 78', přístupný, rodinný film za rodinný rozpočet, DS)
 ... každý den zázrak ... Režie: Martin Duba

Pátek 29. července až do středy 4.8. ve 20.00 hodin
Stepfordské paničky
 (STEPFORD WIVES, USA 2004, 93', do 12 let nevhodný, širokoúhlá komedie, titulky, DS)
 Manželky ze Stepfordu mají tajemství. V hlavních rolích Nicole Kidman a Matthew Broderick.

Neděle 1. srpna v 17.45 hodin
Správce statků
 (ČR 2004, 78', přístupný, rodinný film za rodinný rozpočet, DS)
 ... každý den zázrak ... Režie: Martin Duba

Neděle 1. srpna ve 20.00 hodin
Bolero
 (ČR 2004, 109', do 12 let nevhodný, krimi, DD)
 Napínavý kriminální film o pátrání po vrazech mladé studentky inspirovaný skutečným zločinem.
 Režie: F.A. Brabec

Pondělí 2. srpna až do středy 4. srpna v 17.45 hodin
Silný kafe
 (ČR-Island-Slovensko 2003, 85', do 12 let nevhodný, komedie, DS)
 Komedie hořká jako silný kafe.

Pondělí 2. srpna až do středy 4. srpna ve 20.00 hodin
Šňup
 (SPUN, Švédsko-USA 2002, 101', do 15 let nepřístupný, krimikomedie, titulky, DS)
 Drogy, mladí Američané a Mickey Rourke.

Čtvrtek 5. srpna až do středy 11. srpna v 17.45 a 20.00 hodin
Pondělí 9. srpna až do středy 11. srpna jen ve 20.00 hodin
Pánská jízda
 (ČR 2004, 75', přístupný, komedie, DD)
 ... správný chlapisiporadčjsami... Hrají: Martin Dejdar, Vladimír Škultěty, Ondřej Vetchý, Josef Abrhám, Světlana Nálepková aj.
 Režie: Martin Kotík

Pondělí 9. až do středy 18. srpna v 17.45 hodin
SHREK 2
 (USA 2004, přístupný, animovaná komedie, české znění, DS)
 Bylo, ale možná nebylo ...

12. srpna až do neděle 15. srpna ve 20.00 hodin
21 gramů
 (USA 2003, 125', do 12 let nevhodný, drama, titulky, DS)
 Jakou váhu má lidský život? V hlavní roli Sean Penn. Film Alejandra Iñárrita, režiséra filmu AMORES PERROS.

Program Letního kina Orlová
 do neděle 18. července

Agenti dementi
 (GRAN AVENTURA DE MORTADELO Y FILEMON, Španělsko 2003, 105', přístupný, bláznivá komedie, české znění)
 Jeden blbec a druhý idiot ... smrtící kombinace!

Pondělí 19. července až do středy 21. července

Na plný plyn
 (MICHEL VAILLANT, Francie 2003, 104', do 12 let nevhodný, akční, titulky)
 Rychlá závodní auta, rivalita, přátelství, láska.

Čtvrtek 22. července až do neděle 25. července
KILL BILL 2
 (USA 2004, 120', do 15 let nepřístupný, širokoúhlý akční, titulky)
 Přezila svou smrt ve svatební den i čtyři roky komatu. Nevěsta se vydává zavržit krvavou pomstu.
 Pondělí 26. července až do středy 28. července

Jízda
 (ČR 1994, 90', do 15 let nepřístupný, road-movie)
 Kultovní česká road-movie Jana Svěráka. Hrají: Aňa Geislerová, Radek Pastrňák, Jakub Špalek, Filip Renč aj.

Čtvrtek 29. až do neděle 1. srpna
Texaský masakr motorovou pilou
 (THE TEXAS CHAINSAW MASSACRE, 98', do 15 let nepřístupný, horor, titulky)
 Film, který musíte vidět, i když při něm budete zavírat oči.

Pondělí 2. srpna až do středy 4. srpna
Umučení Krista
 (THE PASSION OF THE CHRIST, USA 2003, 127', do 15 let nepřístupný, širokoúhlé drama, titulky)
 Film o posledních dvanácti hodinách života Ježíše z Nazareta.

Čtvrtek 5. srpna až do neděle 8. srpna
Shrek 2
 (USA 2004, přístupný, animovaná komedie, české znění)
 Bylo, ale možná nebylo ...

Od pondělí 9. srpna do úterý 10. srpna
Matrix - Revolutions
 (USA 2003, 140', do 12 let nevhodný, širokoúhlé sci-fi, titulky)
 Svět lidí se potácí na pokraji zkázy, ale stále ještě zbývá poslední naděje ... Keanu Reeves v hlavní roli.

Středa 11. srpna
Metallica : Some Kind of Monster
 (USA 2004, 139', do 12 let nevhodný, hudební, titulky)
 Netradiční pohled do zákulisí slavné heavy metalové kapely.

Od čtvrtka 12. srpna až do neděle 15. srpna

Den poté
 (THE DAY AFTER TOMORROW, USA 2004, 127', do 12 let nevhodný, katastrofický, titulky)
 Strhující podívaná od režiséra filmu Den nezávislosti.
Začátky představení vždy ve 21.30 hodin.

Program Domu kultury města Orlové

Dům kultury města Orlové vás zve na, ještě dvě, červencové soboty před DKMO, kde bude vyhrávat od 15.00 hodin Dolnolutyňská dechovka
LETNÍ PROMENÁDNÍ KONCERTY
 17. července - Pro dobrou náladu
 24. července - Vzpomínka na K. Vacka a J. Vejvodu
 Při nepříznivém počasí v divadelním sále - vstup zdarma
 Jinak má DKMO divadelní prázdniny.



Do kina a bez koruny v kapse

Podle svého výběru mohou dnešní výherci navštívit filmové představení od 16. července do 13. srpna v doprovodu partnera či kamaráda. Tři vylosovaní výherci totiž získávají dvě volné vstupenky od sponzora soutěže - kina Vesmír. Těmi šťastnými se tentokrát stali Jarek PARCHANSKÝ z Orlové-Lutyně 972, Dagmar KOLÁČKOVÁ z Orlové-Poruby 1078 a Hana DONOVÁ z Orlové-Lutyně 735 14

Místní výstava králíků a drůbeže se vydařila

Tradiční místní výstava králíků a drůbeže Základní organizace Českého svazu chovatelů v Orlové-Porubě, která se uskutečnila o posledním červnovém víkendu - 26. a 27. června v chovatelském areálu na Těšínské ulici, byla úspěšná.

Vystaveno a hodnoceno bylo celkem 146 králíků 19 plemen a barevných rázů, 14 voliéř s celkem 42 velkými i drobnějšími slepicemi. Celkem 15 čestných cen bylo posuzovateli uděleno u králíků spolu s titulem Šampion a pohárem Vítěz kategorie králíků. Titul Nejlepší kohout a pohár Vítěz kategorie drůbeže byl jen jeden, ale v kategorii drůbeže bylo uděleno dalších 6 čestných cen.

Pro členy ZO ČSCH Orlová-Poruba byl vyhlášen Memoriál Mirka Cholevíka, soutěž o Putovní pohár ZO ČSCH Orlová-Poruba, o nejlépe hodnocené zvíře - králíka nebo kohouta.

Výstavu oblesalo svými zvířaty celkem 35 vystavovatelů, z toho 5 našich členů, kteří získali následující ocenění.

V kategorii drůbeže
 Tomáš Pašek (M.CH.) : Čestnou cenu za slepice „rousné zakrslé trojbarvné.“

Jiří Kondělka : Čestnou cenu za „České slepice.“

V kategorii králíků
 Renata Pašková : Čestnou cenu za králíka „Kastorex.“

Tomáš Pašek (M.CH.) : Čestnou cenu za králíka „Burgundský“

Pavel Kondělka : Čestnou cenu za králíka „Novozélandský bílý“

Pohár „Vítěz kategorie králíků“
 Putovní pohár ZO ČSCH Orlová-Poruba, Memoriál Mirka Cholevíka; byl udělen také příteli Pavlu Kondělkovi za králíka Novozélandský bílý a zisk 95,5 bodů.

Výstavu navštívilo asi 380 dospělých. Ke zdárnému průběhu přispělo výborné počasí, přízeň našich sponzorů a hlavně děkujeme Městu Orlová za účinnou finanční podporu. Děkujeme také ON za propagaci naší akce.

Přijďte na letní slavnost

Všechny vás srdečně zveme na Letní slavnost, kterou pořádáme v pátek 23. července od 15.00 v příjemném prostředí Klubu důchodců na Kopaninách. Program jako vždy - hudba, tanec, občerstvení. Přivítáme vás za jakéhokoli počasí.

J.Štafová za výbor KD Kopaniny



V červnu nás navždy opustili

Josef Grobelný	(59 let)	Orlová-Lutyně 732
Otilie Staničková	(83)	Orlová-Lutyně 1242
Zdeněk Koska	(54)	Orlová-Poruba 294
Oldřich Vavříček	(80)	Orlová-Poruba 931
Olga Maralíková	(69)	Orlová-Lutyně 769
Josef Komanec	(59)	Orlová-Lutyně 837
Emil Nitsche	(73)	Orlová-Lutyně 834
Petr Aerts	(28)	Orlová-Poruba 511



PODĚKOVÁNÍ

přátelům, známým, představitelům města
a členům SDS, za kondolence, květinové dary
a účast při smutečním rozloučení
s Ing. Richardem Trojakem.

Manželka s rodinou



Na těchto základech můžete stavět

Obchodní zástupce Českomoravské stavební spořitelny hledá externí spolupracovníky pro úvěrový obchod a poradenskou činnost v oblasti stavebního spoření. Práce pro stabilní firmu, možnost profesního růstu, bezplatné školení. Bližší informace podá:
pí Wawrziczková, tel.: 604 940 428



SMO městská akciová společnost Orlová pronajme nebytové prostory v objektu výměňkové stanice na parc. číslo 131, ulice Vnitřní čp. 727 v Orlové-Lutyni (bývalý Perex s.r.o., celkem 235m². Nabídku s návrhem ceny za m² zašlete v termínu do 26.07.2004 na adresu sídla společnosti:

**SMO městská akciová společnost Orlová
Ul. Okružní čp. 988**

735 14 Orlová – Lutyně

Kontaktní osoba pro poskytnutí bližších informací a prohlídky nemovitosti:

Robert Juchelka, tel. 596 585 593, 596 585 511

Rozloučení s přítelem

Říká se, že když na někoho, kdo nás opustil, budeme vzpomínat s úsměvem, tak, jako by nás neopustil a stále tu zůstal s námi. Pokud je to pravda, pak můj kamarád Ing. Richard Trojak, který ne jen mě a příbuzné, ale také další přátele a kamarády navždy opustil dne 4.6.2004, bude s námi přítomen napořád. Když si na něho vzpomenu, a musím se přiznat, že mi chybí, a je to velmi často, tak se usměji. Vzpomenu si na jeho vtipky před zasedáním komise nebo jiného orgánu města, a také na to, jak mě „rozčiloval“ svoji neústupností, ale také klidným hlasem, oproti mému vzrušenému, při prosazování vlastního názoru. Vzpomenu si na další neopakovatelné okamžiky, které bylo možno prožít pouze s ním.

Byl aktivním člověkem, kterému záleželo na rozvoji města a na spokojeném životě orlovských občanů. Snažil se pro naplnění svých představ dělat maximum. Bohužel, jeho zdravotní stav posledních měsíců ho hodně hendikepoval a i když se snažil potíže překonat, nepodařilo se mu nad osudem zvítězit. Osobně Richardovi, jako starosta města, děkuji za všechno, co v posledních letech pro Orlovou a její občany udělal. Nikdy na něj a vím, že nejsem sám, nezapomenu. Vždy se totiž při vzpomínce na něho budu usmívat.
JUDr.
Vladimír Farana, starosta města Orlová

Výstava v knihovně

Do 26. srpna si mohou čtenáři ve vstupních prostorách prohlédnout výstavu zajímavých a rozmanitých prací dětí z výtvarných a modelářských kroužků Domu dětí a mládeže v Orlové. Výstavu připravila Radka Chrástková.
Z. Tobolová, Knihovna Orlová

**KUPÓN
INZERCE 13**



Na těchto základech můžete stavět

16. června 2004 proběhlo jednání zastupitelstva, kde došlo ke schválení privatizace bytového fondu v Orlové. Vážení nájemníci: veškeré finanční náklady spojené s převodem práv a povinností k jednotlivým bytům za Vás vyřešíme.

**Naše kancelář: DOUBRAVN, Masarykova 1000, Orlová-Lutyně 735
14. Tel.: 596 512 559**

INZERCE

g Hotovostní úvěry pro zaměstnance, rentiery, důchodce a OSVČ. Budete-li chtít, můžeme potřebné formality vyřídit i u Vás doma.

Volejte tel.: 737 445 411

g Koupím RD v Orlové a okolí, platba v hotovosti. Tel. č. 606 710 464

g Prodám rodinný dům 4+1, přízemní, podsklepený v pškném prostředí u lesa v Orlové 4. 2 garáže, plynové topení, krb.

Cena dohodu. Tel. č. 732 530 018

g Nová vana bez bourání, -vlepením plastové vložky různých barev. Obklady bytových jader za 3 dny. Tel. č. 731 184 903

Potřebujete půjčit peníze?

**Snadný úvěr
od 20 tisíc Kč
pro zaměstnané,
důchodce
i podnikatele.**

**Splátky již od 702 Kč
měsíčně.**

**BEZ ručitele, vyřízení
ZDARMA!**

Tel.č.: 605 803 462



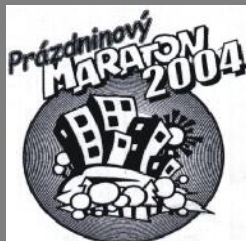
**Masarykova 1325
(zadní vchod u ČSOB a BD)
Orlová-Lutyně
tel.: 596512671**

COPYCENTRUM-REKLAMA-TISK

**ČB A BAREVNÉ KOPIOVÁNÍ, LAMINOVÁNÍ, VAZBA,
VÝROBA RAZÍTEK, POTISK HIRNÍČKŮ, TRIČEK
VÝROBA A TISK VIZITEK, LETÁKŮ, POZVÁNEK,
SVATEBNÍCH OZNÁMENÍ, CENÍKŮ, PROSPEKTŮ AJ.**

Nejlepší ceny !!

**Prázdninová provozní doba :
Po-Čt : 8,00 - 15,30 hod.
Pá : 8,00 - 15,00 hod.**



PRÁZDNINOVÝ MARATON JE V PLNÉM PROUDU PŘIJĎ MEZI NÁS I TY

DATUM	AKCE č.	NÁZEV A KCE	INSTITUCE	HODINA	POČET
16.7.	33	Asijské belbeu	STŘEVO	9.00	50
	34	Po stopách Fučíkovské 30KČT F. mravenec 9.00		20	sraz: aut. zastávka, rest. Horník
17.7.	35	Rodina na horách	STŘEP 6.30	20	sraz: aut. zastávka, pošta - můžete získat vstupenky na koupaliště
	36	Den házené	TJ METEOR Orlová	10.00	60
18.7.	37	Prémie pro rodiny	SMO m. a. s.	20	místo konání: letní koupaliště Orlová
19.7.	38	Z pohádky dopohádky	STŘEP	9.00	50
	39	Dnes s Městskou policií	MP Orlová	10.00	30
	40	Chceš zkusit házenou?	TJ METEOR Orlová	16.30	25
20.7.	41	Zlatokopové	STŘEVO	9.00	50
	42	Ukázky se psem	Odbor. svaz při MěP	16.00	30
	43	Pálí Vám to?	Český červený kříž	9.30	24
21.7.	44	Ozlatě kladivo	STŘEP	9.00	50
21.7.	45	30 let českého rocku	Městská knihovna	10.00	20
	46	Pláž. hřiště - pobřežní hlídka	STŘEP	9.30	30
	47	Ukázky se psem	Odbor. svaz při MěP	16.00	30
	48	Chceš zkusit házenou?	TJ METEOR Orlová	16.30	25
22.7.	49	O zlatou kouli	STŘEVO	9.00	50
	50	Hry na hřišti	Azimut	16.00	30
	51	Ulice proti ulici - florbal	STŘEP	9.30	50
23.7.	52	Stebou mě baví svět	STŘEP	9.00	50
	53	Poznáváme starou Orlovou	Český svaz žen	9.00	30
	54	Orlová ve stolních hrách	STŘEP	9.30	30
24.7.	55	Rodinný krok	STŘEP	10.00	20
25.7.	56	Hra pro prázdné makovice 9. PS	Centrum 14.00	100	místo konání: zahrada SVČ KOTVA (velká šifrovací soutěž)
	57	Prémie pro rodiny	SMO m. a. s.	20	místo konání: letní koupaliště Orlová
26.7.	58	Salaoba	STŘEVO	9.00	50
	59	Den s našimi hasiči	Has. záchranný sbor	9.30	30
	60	Chceš zkusit házenou?	TJ METEOR Orlová	16.30	25
27.7.	61	Anglické kroužky	STŘEVO	9.00	50
	62	Kotva v terénu	STŘEP	9.30	50
28.7.	63	Chichinadas	STŘEVO	9.00	50
	64	Co víš?	Městská knihovna	10.00	30
	65	Plážové hřiště - míčové hry	STŘEP	9.30	30
	66	Chceš zkusit házenou?	TJ METEOR Orlová	16.30	25
29.7.	67	Dakotský hokej	STŘEVO	9.00	50
	68	Ulice proti ulici - vybíjená	STŘEP	9.30	50
30.7.	69	Pronikněte do kruhu	STŘEVO	9.00	50
	70	Orlová ve stolních hrách	STŘEP	9.30	30
31.7.	71	Táborák	PZKO - Lutyně	17.00	50
1.8.	72	Prémie pro maratonce	SMO m. a. s.	20	místo konání: letní koupaliště Orlová
2.8.	73	Hravý míč	STŘEVO	9.00	50
	74	Internet - 1. a 2. skupina	Městská knihovna	10.00	10
	75	Chceš zkusit házenou?	TJ METEOR Orlová	16.30	25
3.8.	76	Závody s obručí	STŘEVO	9.00	50
	77	Pomoc, zachraňte mě!	HBZS	10.00	30
4.8.	78	Najelena a myslivce	STŘEVO	9.00	50
	79	Pláž pro opice	STŘEP	9.30	30
	80	Chceš zkusit házenou?	TJ METEOR Orlová	16.30	25
5.8.	81	Turnaj ve florbalu	STŘEVO 9.00	50	místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	82	Ulice proti ulici - fotbal	STŘEP	9.30	50
6.8.	83	Hoď jak umíš	STŘEVO	9.00	50
	84	Hrátky s koníčky	Klub přátel koní HW	9.00	30
	85	Orlová ve stolních hrách	STŘEP	9.30	30
7.8.	86	Petanque pro rodiny	STŘEP	10.00	20
					místo konání: zahrada SVČ KOTVA - můžete získat vstupenky na koupaliště

8.8.	87	Prémie pro rodiny	SMC m. a. s.	20	místo konání: letní koupaliště Orlová
9.8.	88	Koloběžka třetí	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
9.8.	89	Den s fotbalisty	SK Slavie	10.00	30 místo konání: areál Slávie - travnatá plocha
	90	Hudební workshop	OS Benjamin, YMCA	10.00	15 místo konání: SVČ KOTVA (možnost hry na kytaru, bicí, klávesy)
	91	Chceš zkusit házenou?	TJ METEOR Orlová	16.30	25 místo konání: asfaltové hřiště pod ZŠ Mláď
10.8.	92	Pán prstenů - Spol. prstenů	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	93	Hudební workshop	OS Benjamin, YMCA	10.00	15 místo konání: SVČ KOTVA (možnost hry na kytaru, bicí, klávesy)
	94	Kotva v terénu	STŘEP	9.30	50 místo konání: hřiště ZŠ U Kapličky
11.8.	95	Pán prstenů - Dvě věže	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	96	Plážové hřiště - sumo	STŘEP	9.30	30 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	97	Hudební workshop	OS Benjamin, YMCA	10.00	15 místo konání: SVČ KOTVA (možnost hry na kytaru, bicí, klávesy)
	98	Chceš zkusit házenou?	TJ METEOR Orlová	16.30	25 místo konání: asfaltové hřiště pod ZŠ Mláď
12.8.	99	Pán prstenů - Návrat krále	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	100	Hudební workshop	OS Benjamin, YMCA	10.00	15 místo konání: SVČ KOTVA (možnost hry na kytaru, bicí, klávesy)
	101	Ulice proti ulici - vybíjená	STŘEP	9.30	50 místo konání: víceúčelové hřiště Ke Studánce
13.8.	102	Skáču, ani nevím jak	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	103	Papírové květiny	Český svaz žen	9.00	30 místo konání: výtvarná hema ve STŘEVě (tvoření s papíry)
	104	Hudební workshop	OS Benjamin, YMCA	10.00	15 místo konání: SVČ KOTVA (možnost hry na kytaru, bicí, klávesy)
14.8.	105	Orlová ve stolních hrách	STŘEP	9.30	30 místo konání: hema SVČ KOTVA
řačka	106	Basebal pro celou rodinu	B. K. SSS Orlová	8.00	50 místo konání: hřiště ZŠ K. Dvo-
15.8.	107	Prémie pro rodiny	SMC m. a. s.	20	místo konání: letní koupaliště Orlová
14. - 15.	108	Putování za vojenskou historií	Armáda ČR	8.00	20 sraz: ve SVČ KOTVA (musíte mít přihlášku, která bude k dostání ve STŘEVě.)
16.8.	109	Potteroviny	STŘEP	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	110	Chceš zkusit házenou?	TJ METEOR Orlová	16.30	25 místo konání: asfaltové hřiště pod ZŠ Mláď
17.8.	111	Kuželkádá	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	112	Člověče, nezlob se	Český červený kříž	9.30	30 sraz: ve SVČ KOTVA (soutěže zaměřené na první pomoc v terénu)
18.8.	113	X - boj	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	114	Hokejový klub Orlová dětem	HC Orlová	10.00	30 místo konání: zimní stadion Orlová
	115	Plážový X - boj	STŘEP	9.00	30 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	116	Chceš zkusit házenou?	TJ METEOR Orlová	16.30	25 místo konání: asfaltové hřiště pod ZŠ Mláď
19.8.	117	Tref jak umíš	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	118	Ulice proti ulici - nohejbal	STŘEP	9.30	50 místo konání: hřiště ZŠ U Kapličky
20.8.	119	Dopravní hřiště	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
21.8.	120	Minigolf pro rodiny	STŘEP	10.00	20 sraz: na parkovišti u koupaliště
22.8.	121	Prémie pro rodiny	SMC m. a. s.	20	místo konání: letní koupaliště Orlová
23.8.	122	Srandiáda	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	123	Chceš zkusit házenou?	TJ METEOR Orlová	16.30	25 místo konání: asfaltové hřiště pod ZŠ Mláď
24.8.	124	Rytířské turnaje	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
25.8.	125	Skautský fotbal	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	126	Chceš zkusit házenou?	TJ METEOR Orlová	16.30	25 místo konání: asfaltové hřiště pod ZŠ Mláď
26.8.	127	Pálování	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
27.8.	128	Olympiáda	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	129	Divadlo na Kotvě	Český svaz žen	9.00	30 sraz: ve SVČ KOTVA
	130	Výlet pro 40 nej	STŘEP	8.00	40 sraz: bude upřesněn
28.8.	131	Táborák na konci prázdnin	YMCA, ČCE, STŘEP	17.00	50 sraz: před Radnicí O - Město (veďte si sebou zpěvníky "Já písnička")
29.8.	132	Prázdninová rallye	autoklub	8.30	30 sraz: před Letním kinem (vhodné pro děti od 12 let)
řačka	133	Basebal pro všechny	B. K. SSS Orlová	8.00	50 místo konání: hřiště u ZŠ K. Dvo- (soutěže + ukázky baseballu)
30.8.	134	Metloball	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
31.8.	135	Něco končí, něco začíná	STŘEVO	9.00	50 místo konání: zahrada SVČ KOTVA
	136	Slavnostní vyhodnocení a diskó	STŘEP a STŘEVO	16.00	200 Dům kultury města Orlová (estrádní sál)

Pravidla, které jsem závazná pro všechny maratonce:

1. Vždy musíte mít u sebe průkaz maratonce, jinak se nemůžete zúčastnit připravených aktivit.
2. Rodiče musí vědět, kde se nacházíte a proto svůj souhlas stvrďte svým podpisem na průkazce.
3. Průkaz se nesmí dopisovat, škrkat nebo přepisovat, jinak hrozí vyřazení ze soutěže.
4. Musíte dodržovat veškeré bezpečnostní předpisy a dbát pokynů organizátorů.
5. Každý organizátor za porušení kázně vám může srazit 20 bodů nebo vyřadit ze soutěže.
6. Maratonce si sebou nosí na akce nealkoholické pití v nerozbitných láhvích.



Úspěšná rekondice oblastní pobočky SONS Havířov

Oblastní pobočka Sjednocené organizace nevidomých a slabozrakých ČR (SONS) by chtěla tímto poděkovat Městskému úřadu Orlová za přidělení finanční podpory na pořádání Výuky prostorové orientace a samostatného pohybu pro nevidomé a těžce zrakově postižené občany. Tohoto rekondičního pobytu se zúčastnilo 36 zrakově postižených osob. Z tohoto počtu bylo 8 osob nevidomých, 15 silně zrakově postižených. 13 průvodců a z vodící psi.

Pobyt se konal v podhůří Jeseníků v městečku Bludov, hotelu Vlčí důl se

zajištěným vynikajícím ubytováním a velmi chutnou stravou, díky vedoucí hotelu paní Jirglové.

O rozšíření vědomostí ve výuce prostorové orientace a samostatného pohybu, včetně ověření našich možností a zkušeností přímo v terénu se starali lektoři Tyfloservisu Ostrava paní Janková a pan Vaněk. Účastníci vyslechli zajímavé přednášky k našim zrakovým problémům.

Vedením hotelu jsme byli pozváni na Kácení májky přímo v areálu hotelu. Zúčastnili jsme se vycházek do místního kamenolomu, kde se těží minerál zvaný Bludovit. Místní rodák Mgr. Janíček nás pozval do místního mini-muzea, kde nás seznámil s historií blízkého okolí a malých dětských lázní v Bludově.

Podnikli jsme výlet autobusem do Šumperka a absolvovali exkurzi vodní přečerpávací elektrárny Velké Stráně, v Evropě unikátní a ve světě druhé nejvý-

še položené elektrárny, horní nádrž je umístěna v nadmořské výšce 1350 m. Výlet byl velmi zdařilý, bylo slunečno a nejvyšší horu Moravy Praděd jsme měli skoro na dosah ruky.

O naše „tělíčka“ bylo zase dobře postaráno díky masérce paní Kožinové, která nám opravdu dala „zabrat.“ Večery



jsem trávili v klubovně, sami jsme si zajišťovali pobavení – díky našim harmonikářům, kytaristovi a sborovému zpěvu všech členů naší organizace.

Byl to zas jeden z dobrých rekondičních pobytů, které organizuje naší organizací pověřená členka paní Mitřenová, která v tom má velké zkušenosti. Nad fotografiem si budeme stále připomínat krásně prožité chvíle.

Za účastníky rekondičního pobytu Věra Maliňáková

Týden bez úrazu ve školce

Ten titulek neznamenal, že by se v rozmezí týdne nestal v Mateřské škole žádný úraz. Je to název akce, vyhlášené Komisí Zdravého města.

Jednou z aktivit této akce byl i Den bez úrazu, který byl 2. června na náměstí před Městským úřadem v Orlové-Lutyni. Zúčastnily se ho i děti z naší MŠ. Kdo mohl, přijel ráno do školky na vlastním kole či koloběžce, mnohých nechyběly ani povinné přilby. Pod zvládnutí úkolů před radnicí se děti vydaly za doprovodu svých učitelek otestovat místní cyklostezky.

Celý týden jsme si s dětmi povídaly o bezpečném, ale také v přírodě chování nejen na silnicích, ale také v přírodě, na hřišti, relativním bezpečí domova. Děti se dozvěděly, proč se nesmějí koupat samy v rybníku, hrát si se sádkami, sahát na cizí psy, mluvit s neznámými lidmi, nebo proč nesmějí brát do ruky předměty ze země.

Doufáme, že si děti teď o prázdninách na všechny rady vzpomenou a přijmou je za své. Pamatujme, že trávení volného času může být pro dítě nebezpečné, byť před vlastním domem. B. Trellová, MŠ Radost, s.r.o.

V Dolní Čermné se zpívalo a tančilo

Dolní Čermná, malá vesnička o 1 300 obyvatelích v Orlických horách. Pro obyčejného člověka neznámé území, pro folkloristu nádherný festival na břehu rybníka. A právě tam od 24. do 27.6.2004 trávili svůj víkend členové Olšinky a Olšiny.

V roce 1960 let trvání obce se zde konal 16. MFF Čermenské slavnosti. Společně s těmito soubory zde byl DNS Ithrik z Nové Spilské Vsi, Jánošík ze Svitu (oba soubory reprezentovaly Slovenskou republiku), Mbunda z Konga, Šardišan ze Slovák a domácí Jitřenka a Jaro. Festival sice malý, ale o to, pro tento región, významnější. Však záštitu převzalo FoS ČR, náměstek ministra vnitra Miroslav Štěpán a na jeho pořádání se podílely města Lanškroun a Ústí nad Orlicí.

Pro hosty festivalu připravili jeho pořadatelé zajímavý program. Vystoupení v Lanškrouně pro školy, prohlídka Litomyšle, večerní zpívání u lidových muzik, Hečboj v netradičních disciplínách (podávání kamínků, oblékání panáka...), a hlavně Galaprogram pro obyvatele Čermné i okolních měst.

Olšinka se představila úspěšným pásmem "V čomym leše ftošek špivo" a Olšina pásmem tanců "Z doliny do hor". Oba soubory svými kroji, pro české publikum neznámým hornickým a orlovským folklorem, idovedností chlapců ve zbrojnickém tanci získala uznání a obdiv nejen diváků, ale i přítomných odborníků.

Tento zájezd byl pro oba soubory přejemným zakončením první poloviny tohoto roku. Teď si přes prázdniny odpočinout Olšinka i na tanečním táboře - a v září znovu - Den homiků, Slezské dny i Polabská vonička. Dagmar Valová



Sbor dobrovolných hasičů Orlová - Město

Bezručova 801, 735 11 Orlová-Město

Pozvání na
X. ročník pohárové soutěže

Memoriál Ladislava Karase

Místo konání: hasičská zbrojnice v Orlové-Měste
Termín konání: 31. červenec 2004
Začátek soutěže: 15:00 hodin

Velitel soutěže: Petr Durčák
Hlavní rozhodčí: Rudolf Procházka
Startér, rozhodčí na základně: Smelík Jaroslav
Časoměřiči: budou určení před zahájením

Soutěžní disciplína: požární útok s vodou
Soutěžní kategorie: muži, ženy, staří páni
Startovné: 100 Kč

Podmínky soutěže: Dle pravidel požárního sportu s výjimkou dopravního vedení tvořeného 2 ks hadice B. PS 12 bude nastartován před zahájením požárního útoku. Pořadí soutěžících bude určeno dle příjezdu. Do soutěže je možné se přihlásit i v jejím průběhu, nejpozději do odstartování posledního družstva.

Výzbroj: PS 12, sací koš, 2 ks savice 2,5 m, rozdělovač, B-2ks, C-4ks, proudnice - 2 ks
Výstroj: Pracovní nebo sportovní oděv - jednotný pro celé družstvo
přilba, opasek

Petr Durčák
velitel JSDHO

Sumarová Jana
starostka SDH

Informace o soutěži na tel: +420 603 371 129-p. Durčák

Poděkování

Ředitelství MŠ radost, s.r.o. upřímně děkuje Ing. Lechu Rzeszutovi a Ing. Terezií Taťákové za sponzorský dar ve formě okrasných dřevin a rostlin. Tento nový koutek zeleně v kusně zdobí naši krásnou školní zahradu.

B. Trellová, MŠ Radost,

Závěr úspěšné fotbalové sezóny

Fotbalová sezóna byla úspěšná. Fotbalisté i vedení FK Slavia Orlová-Lutyně mohou být více jak spokojeni. Spokojení mohou být i fanoušci Orlovského fotbalu, ale ti pořád nějak nemohou nalézt cestu na zápasy Slavie. V současné době je ale určitě více odstrašuje sám vzhled fotbalového areálu než předváděná hra na něm.

Muži vítězstvím nad Dětmarovice-midůrazně útočí na nejlepší umístění v novodobých dějinách orlovského fotbalu. "Béčko" mužů poté, co v závěru sou-
těže porazilo Záblatí 3:0 (branky Herák, Duda, Podeszwa) a Slavoj Petřvald na jeho hřišti 1:2 skončí na druhém místě a bude netrpělivě čekat zda z toho nebude postupová příčka.

Také dorostenci si můžou pověsit na krk pomyslnou stříbrnou medaili. Celek, který před rokem postoupil do krajského přeboru si pod vedením trenéra Aksteina vedl tak úspěšně, že jednou chvílí vypadal i na postup. Všichni ve Slavii však věří, že v nové sezóně, kdy družstvo posílí silná skupina vycházející z žáků, bude postup daleko reálnější.

Výsledky žáků přesvědčují zaslouženě o tom, že koncepční práce s mládeží přináší ve Slavii ovoce. Po podzimě bylo družstvo vedené trenérem Wozniakem na pokraji sestupu, jenže poctivá příprava, změna stylu hry udělala z našich kluků štitu jarní části a žáci, nejenže se bez problémů zachránili, ještě těžce potrápili favority soutěže - celky Ostravy a Opavy.

I "béčko" žáků splnilo úkol na 100 procent. Celek věkem patřící mezi mladší žáky si v okresním přeboru mezi staršími vedl nad míru úspěšně a konečně

třetí místo je krásným vysvědčením.

Benjamínci si po turnaji v Holandsku zajeli po dlouhé době pro první prohru do Třince, kterou však v zápětí smazali vítězstvím v Albrechticích

Výsledky mládeže:

Dorost starší : L. Petrovice - FK Slavia 0:3 - Dalibor Pecha, Patrik Pecha, Podeszwa

FK Slavia - Hradec n. Moravici 4:1 - Patrik Pecha 2, Dal. Pecha, Kopel

Dorost mladší : L. Petrovice - FK Slavia 1:0

FK Slavia - Hradec n. Moravici 7:0 - Štefanka 3, Miskovič 2, Novák, Tom. Havlásek

Žáci starší: Jiskra Rýmařov - FK Slavia 0:2 - Štefanka 2

FK Slavia - Frýdek Místek -3:0 - Štefanka 2, Novák

Žáci mladší: Jiskra Rýmařov - FK Slavia 4:1 - Papuga

FK Slavia - Frýdek Místek 2:1 - Nikolas Pecha, Obomý

Žáci "B": Veřňovice - FK Slavia - 0:7 - Rymorz 2, Pospíšil 2, Fiedler, Bernacik, Mravec

Minifotbal: Fotbal Třinec - FK Slavia 4:1 - Šípula

B. Albrechtice - FK Slavia 0:5 - Ciasnocha 2, Lobodinský 2, Šípula

Orlová nejlepším klubem v okrese !

FK Slavia Orlová - SK Dětmarovice 2:0 (0:0)

Okresní derby, i když v něm de facto o nic nejde, vždy svou atmosférou dovede diváky přitáhnout. Škoda, že to tentokrát v Orlově moc neplatilo, protože opětovně ti kteří nepřišli mohli litovat.

Hrál se nadprůměrný fotbal, z kterého hosté, i když prohráli, odcházeli se zvednutou hlavou. Zápas se od prvních minut hrál ve svém tempu, ke kterému určitě přispěl i výborný rozhodčí Czeň, který hru zbytečně nekouskoval, a nechal hráče hrát. Možná překvapivě byli od prvních minut aktivnější hosté. Slávisté tradičně pozorně bránili, a nějaké větší ohrožení své svatyně nepřipustili. Z brejků několikrát ohrozili dětmarovickou branku, ale největší šanci měli hosté v závěru poločasu, kdy po jednom z nesčetných rohů vchumelení před brankou nedokázali nejdříve Hojdysem a pak Kadlčekem protlačit míč za Hulvova záda. Po polovině hry se

obraz hry zásadně změnil. Domácí přitlačili, rozehráli se Majer, kterého bylo najednou plně hřiště, a byli u první trefy svého družstva. Míč jim zahrávaný z trestného kopu stačil Jaček jen vyrazit před sebe a dobíhající Haška již neměl problém. Branka polila slávisty živou vodou, a v následujících 10 minutách mohli Velkým dvakrát své vedení pojsit, ale Jaček byl tentokrát na místě. Jenže - když 2 minuty Radim Majer napřáhl z dobrých 35 metrů - byl dětmarovický brankář na jeho podařenou střelu krátký a domácí mohli poprvé oslavit prvenství mezi 33 (!) celky v působnosti okresního fotbalového svazu. (BS)



ilustrační foto: -luc-

NEZAPOMEŇTE NA WESTERN SHOW

V sobotu 14.srpna pořádá KPK Horse White Orlová Western Show, kde se bude soutěžit o Orlovského kovboje.
Informace tel.č.: 603 454 497

KPK Horse White Orlová úspěšně v Havířově-Bludovicích

KPK Horse White Orlová se v sobotu 26.června zúčastnilo Jezdeckého dne v Havířově-Bludovicích, pořádaného JK Zámecký dvůr. Celé odpolední připravené akce se zúčastnilo na 65 koní a pony.

Moc se líbil parkur i voltžní vystoupení, které vyplnilo přestávku. My jsme se zúčastnili odpoledního programu a zde jsou výsledky:

Parkur velký kůň a malý kůň (soutěž pro dvojice).

4.místo - Iva Šnapková a Manittou Markéta Wojtowiczová a Betty

Parkur 50-60 cm

4.místo - Nikola Walková a Vikitel O'Hara

Parkur 70 - 80 cm

5.místo - Nikola Walková a Vikitel O'Hara

Běž - Ved - Jed

1.místo - Markéta Wojtowiczová a Betty

4.místo - Iva Šnapková a Manittou

5.místo - Lucie Kusalová a Betty

KPK Horse White Orlová

UŽ JE TO TADY!

Hokejová příprava na sezónu 2004/2005 je v plném proudu. Přinášíme vám tedy rozpis přípravných utkání, hraných na domácím ledě.

Datum	den	družstvo	soupeř	hodina
7.srpna	So	juniorka	SK Karviná	13.30
10.srpna	Út	muži	TJ Nový Jičín	18.00
11.srpna	St	dorost	TJ Nový Jičín	16.00
11.srpna	St	juniorka	TJ Nový Jičín	18.00
15.srpna	Ne	6. + 7. tř.	SK Karviná	10.00
17.srpna	Út	4. + 5. tř.	SK Karviná	10.00
19.srpna	Čt	4. + 5. tř.	HCF-Místek	10.00
21.srpna	So	dorost	SK Karviná	14.00
21.srpna	So	8. + 9. tř.	HCF-Místek	9.30
22.srpna	Ne	6. + 7. tř.	HCF-Místek	9.00
22.srpna	Ne	8. + 9. tř.	SK Karviná	13.30
23.srpna	Po	dorost	Zagreb	13.30
24.srpna	Út	dorost	HCF-Místek	16.00
24.srpna	Út	juniorka	HCF-Místek	18.00
28.srpna	So	4. + 5. tř.	HC Havířov	10.00
31.srpna	Út	muži	HC Val. Mez.	18.00

Na silnicích Orlové a Doubravy se uskutečnil 19. a 20. června čtvrtý ročník cyklistického etapového závodu s mezinárodní účastí SILESIA 2004. Po dvou letech byl opět součástí Českého poháru mládeže. Na start závodu se postavil úctyhodný počet 53 závodníků ve 3 kategoriích - starší žáci, kadetky, žákyně. Závod, který měl vysokou sportovní úroveň, měl celkem 3 etapy. Tou královskou, která rozhodla nejvíce o pořadí, se stala etapa na těžkém okruhu ve staré Orlové. Velmi dobře si vedli také domácí závodníci.

V kategorii kadetek bohužel nestartovala nejlepší závodnice pořadatelského oddílu CK SILESIA Orlová Veronika Mejstříková, která ve stejném termínu jela v dresu České republiky na etapovém závodě v Litvě. Na stupně vítězů se však v kategorii žákyní prosadila její sestra Jana Mejstříková, která obsadila ve všech etapách i v celkovém pořadí 3. místo. Za pozornost stojí fantastický

výkon kadetky Katariny Uhlikové ze Slovenska, která v celkovém pořadí včetně starších žáků obsadila 6. místo. Etapový závod SILESIA se definitivně zabydlel v cyklistickém kalendáři. Letos poprvé startovaly v tomto závodě také starší žákyně. Pro příští rok chystáme jeho rozšíření na 3 závodní dny. Předpokládáme, že závod bude znovu zařazen do Českého poháru. Máme zá-

jem přesunout časovku na jiné místo a v pátek přibude jedna etapa na území Orlové. Největší ohlas měla letos etapa ve staré Orlové, která byla oproti minulým třem ročníkům trochu pozměněna. Proto jsme se rozhodli pro Český pohár všech kategorií mládeže v kritériu ve staré Orlové, který se uskuteční dne 28. srpna 2004, pozměnit původní trasu ve stejném duchu.

Těší nás zvýšený zájem závodníků v kategorii kadetek, kterých bylo na startu v historii závodu nejvíce - 13.

Inadále se nám daří naplňovat původní myšlenku vzniku tohoto závodu. Snažit se získávat v nejmladších kategoriích novou širokou základnu nejmladších cyklistů a cyklistek a umožnit jim jejich prezentaci na velkém a prestižním domácím závodě.

Letos se závodu účastnilo rekordních 6 cyklistů z domácího pořadatelského oddílu CK SILESIA Orlová. Velmi potěšitelné je, že všichni tito závodníci budou v tomto závodě startovat i v příštím roce a určitě se objeví někdo další.

Výsledky:

Starší žáci (ročník 1990 a 1991):

1. Adam Pečl – Cyklo Velečín, 3. Ondřej Merenus – Scania Vella Apache, 3. Jaroslav Šebánek – TJ Favorit Bno, 21. Tomáš Molinek – CK SILESIA Orlová, 26. Dan Václavík – CK SILESIA Orlová, 28. Adam Ublanský – CK Orlik Orlová

Kadetky (ročník 1988 a 1989):

Katarína Uhliková – Aluplast Prievidza, 2. Johana Ševčíková – Aluplast Prievidza, 3. Lenka Ochmanová – Scania Vella Apache, 4. Lenka Opichalová – CK SILESIA Orlová, 5. Eva Kratochvílová (CK SILESIA) závod nedokončila

Žákyně (ročník 1990 a 1991):

1. Jana Čupová – CK Vlastibor Konečný, 2. Michaela Hepnarová – SKP Duha Fort Lanškroun, 3. Jana Mejstříková – CK SILESIA Orlová, 5. Jana Ježová – CK SILESIA Orlová

Libor Zawadzki, předseda oddílu CK SILESIA Orlová

Mistrovství republiky v silniční cyklistice mužů v Brně

Historický úspěch orlovské cyklistiky

Umístění Tomáše Čera na Mistrovství republiky mužů v silniční cyklistice v Brně bylo ozdobou skvělého výkonu závodníků z oddílu CK SILESIA Orlová v průběhu celého závodu. Začneme však od začátku.

Ve čtvrtek 24. června se uskutečnil první závod Mistrovství republiky mužů v časovce jednotlivců na dálnici u Brna. V kategorii mužů do 23 let měli cyklisté CK SILESIA Orlová svá první železka v ohni v podobě Romana Číže a Tomáše Čera, kteří se na tuto časovku kvalifikovali při Mistrovství Moravskoslezského kraje. V konkurenci 47 nejlepších časovkářů z Čech a Moravy na velmi obtížné trati o délce 42 km, která sloužila jako kvalifikace pro olympijské hry v Aténách, obsadili v celkovém pořadí Roman Číž 24. místo a Tomáš Čer 33. místo.

Na start silničního závodu v sobotu dne 26. června na trati bývalého pověstného Masarykova okruhu pro závody Mistrovství světa motocyklů a Mistrovství Evropy cestovních vozů se postavilo 95 nejlepších cyklistů z Čech a Moravy a 22 cyklistů ze Slovenska v kategorii mužů do 23 let. Závod měl celkovou délku 173,6 km a vynikal svou technickou náročností i výškovým převýšením. Jelo se celkem 14 kol, jeden okruh měl něco málo přes 12 km. Na startu byli čtyři závodníci CK SILESIA Orlová – Ondřej Bezunk, Tomáš Čer, Roman Číž a Petr Swaczyna. Protože tyto závody bývají velkou loterií, měli závodníci následující úkol. Být aktivní v průběhu celého závodu bez ohledu na celkový výsledek. Tento úkol svěřenci SILESIE vzali bezvýhradně za svůj, o čemž svědčí následující řádky.

Hned ve druhém kole se objevil ve dvoučlenném úniku závodník CK SILESIA Orlová Tomáš Swaczyna. Tento únik trval až do 5. kola, kdy vedoucí dvojice byla dostižena 14 člennou skupinou pronásledovatelů, ve které byl další zástupce CK SILESIE Roman Číž. Petr Swaczyna s Romanem Čížem vydrželi ve

vedoucí skupině, která se postupně zredukovala na 9 závodníků, až do 11 kola. Zatímco jeden z nejmladších závodníků v kategorii mužů do Petr Swaczyna vzdal 2 kola před cílem asi na 160 kilometru pro naprosté vyčerpání, Romana Číže postihl defekt, hned po té technická závada a při značném úsilí o návrat zpět do vedoucí skupiny se natolik vydal ze svých sil, že vzápětí se svým oddílovým kolegou Ondřejem Bezunkem, který se mu snažil pomoci, byli nuceni závod také ve 12 kole vzdát.

V té chvíli však dopředu vyrazila 20-ti členná skupina závodníků, kde jsme měli znovu své zastoupení v osobě takřka bezchybně jedoucího Tomáše Čera. V závěrečném vrchařském spurtu se Tomáš prosadil na skvělé 10. místo. Pro zajímavost nejlepší slovenský závodník, Marián Hecl, obsadil místo 13. Jeden z rozhodčích závodu, Richard Kratochvíl z Prostějova, který jel až do 12. kola za vedoucí skupinou závodníků, charakterizoval výkon cyklistů z Orlové takto: „Tito chlapi výrazně ovlivnili průběh tohoto závodu. Velmi se mi líbili.“

O náročnosti mistrovského závodu svědčí, že z 95 českých cyklistů dokončilo závod 39 závodníků.

Výsledky:

Muži do 23 let Časovka jednotlivců – Brno – 24.6.: 1. František Raboň – PSK Whirpool, 24. Roman Číž – CK SILESIA Orlová, 33. Tomáš Čer – CK SILESIA Orlová

Silniční závod – Brno – 26.6.: 1. Martin Mareš – PSK Whirpool, 10. Tomáš Čer – CK SILESIA Orlová

Libor Zawadzki, předseda oddílu CK SILESIA Orlová

Muži CK SILESIA v Lidicích uspěli

Velmi bojovný výkon odvedli muži CK SILESIA Orlová na 39. ročníku cyklistického etapového závodu v Lidicích ve dnech 3. - 6. června 2004. Jednotlivé etapy vedly silnicemi v okolí Lidic, Kladna a Příbrami. Do závodu nastoupilo 14 družstev z České republiky a Rakouska, celkem 81 cyklistů.

V úvodním prologu na 3 km se skvěle uvedl Roman Číž, čerstvý mistr Moravskoslezského kraje v časovce, který obsadil fantastické 4. místo. Ještě po první etapě figuroval v celkovém pořadí na 8. místě. Ve druhé etapě jel dlouho v úniku patnáctičlenné skupiny Tomáš Čer, bohužel však v posledním kopci nevydržel tempo vedoucí skupiny, přesto však obsadil v této etapě velmi slušnou 20. příčku. V závěrečné etapě se snažili Petr Swaczyna a Tomáš Čer prosadit do první dvacítky celkového pořadí, což se nepodařilo. Vyrovnané výkony ve všech etapách podával Petr Swaczyna, který v konečném pořadí obsadil lichotivé 22. místo.

V kategorii družstev oddíl CK SILESIA Orlová vybojoval 6. místo.

Výsledky:

Prolog na 3 km – 1. Václav Ježek – Autor Praha, 4. Roman Číž, 63. Petr Swaczyna, 66. Tomáš Čer, 74. Ondřej Bezunk

1. etapa – 1. Kamil Vrána – PSK Whirpool, 27. Roman Číž, 30. Petr Swaczyna, 37. Tomáš Čer, 62. Ondřej Bezunk

2. etapa – 1. Martin Mareš – PSK Whirpool, 20. Tomáš Čer, 26. Petr Swaczyna, 42. Ondřej Bezunk, 59. Roman Číž

3. etapa – 1. Michal Hrazdír – CK Brno, 21. Petr Swaczyna, 31. Tomáš Čer, 39. Roman Číž, 40. Ondřej Bezunk

Celkově – 1. Kamil Vrána – PSK Whirpool, 22. Petr Swaczyna, 28. Tomáš Čer, 38. Roman Číž, 41. Ondřej Bezunk

V Jindřichově Hradci jeli muži závodu Českého poháru 12. června. Na startu se sešlo celkem 94 závodníků. V cíli se nejlépe umístili Tomáš Čer na 32. místě a Petr Swaczyna 40. místě.

Ve dnech 11. – 13. června závodili mladí cyklisté CK SILESIA Orlová pro změnu na dráze v Prostějově v závodech zařazených do kalendáře Českého poháru. V kategorii kadetek si z našich závodníků nejlépe vedla Veronika Mejstříková, která si v průběžném pořadí kadetek drží stále 3. místo.

Výsledky – starší žáci + kadetky:

200 m sprint: 23. Veronika Mejstříková, 25. Tomáš Molinek, 33. Eva Kratochvílová

500 m s pevným startem: 21. Veronika Mejstříková, 27. Tomáš Molinek, 33. Eva Kratochvílová

Omnium – finále A: 20. Veronika Mejstříková, 21. Tomáš Molinek

Omnium – finále B: 3. Eva Kratochvílová, 5. Jana Mejstříková

Bodovací závod – finále: 14. – 22. Veronika Mejstříková

Libor Zawadzki, předseda oddílu CK SILESIA Orlová

Střelci soutěžili o pohár starosty města Orlové

V krásném sobotním ránu 19. června se v orlovské střelnici sešli pracovníci Městského úřadu Orlová, strážníci Městské policie Orlová a členové "domácího" sportovně střeleckého klubu Václavka Orlová, aby soutěžili o pohár starosty města Orlové ve střelbě z krátkých zbraní, především pistolí.

Účastníky přivítal Čestmír Kubala, předseda střeleckého klubu Václavka. Starosta města JUDr. Vladimír Farana zahájil soutěž, její pravidla a zásady bezpečnosti při střelbě vysvětlil ředitel Městské policie Jan Fajkus.

Nestřelci:

I. místo	Ing. Volfová Marie MěÚ	nástřel 118 bodů
II. místo	Malíšová Karin	MěÚ nástřel 117 bodů
III. místo	Pěntková Lenka	MěÚ nástřel 106 bodů

Střelci:

I. místo	Popek Jiří	SSK Orlová nástřel 131 bodů
II. místo	Kubátko Jan	SSK Orlová nástřel 124 bodů
III. místo	Honysz Radim	městská policie nástřel 122 bodů

Ceny nejlepším střelkyním a střelcům předala místostarostka Marie Pustelníková. (ON)



Nejlepší v kategorii „NESTŘELCI“ - Ing. Marie Volfová (první zleva), při nástupu.
Foto: zef-



Fotbalisté ukončili sezónu úspěšně

K 20. červnu byly ukončeny mistrovské fotbalové soutěže ročníku 2003-2004 a nutno podotknout, že to pro orlovský fotbal byla v novodobé historii nejúspěšnější sezóna. „Na počátku sezóny jsme si stanovili dosti náročné cíle a jsem rád, že je všechna naše mužstva beze zbytku splnila“ – stručně hodnotí předseda FK Slavie Orlová-Lutyně Radislav Mojžíšek. Divizní mužstvo mužů po vítězství v posledním domácím utkání nad Dětmovicemi 2:0 (obě branky Majer) a závěrečné remíze 1:1 (branka Schimke) v Kravařích obsadilo ve velmi silné divizi E výtečné 6. místo, což je zatím nejlepší umístění posledních let. B mužstvo mužů z 2 místa okresního přeboru postoupilo do 1. B třídy.

Mládežnická mužstva starších i mladších dorostenců a žáků byla nováčky v krajském přeboru, což je třetí, resp. druhá nejvyšší soutěž v těchto kategoriích a jejich cílem byla záchrana. Po velmi dobrých výkonech se žáci a mladší dorostenci umístili ve středu tabulky a starší dorostenci obsadili dokonce 2. místo.

„Dorostenci byli opravdu nejmilejším překvapením a chybělo jen velmi málo, aby postoupili do vyšší soutěže. Za předvedený výkon jsem jim to moc přál. Nevyšlo to, ale myslím si, že budou mít pro příští sezónu postup jako velkou motivaci“ – konstatuje před-

seda klubu.

Rovněž žákovská rezerva i minizačíslové cíle splnil.

Ajako byly hlavní příčiny letošního úspěchu? „Fotbal je skutečně kolektivní sport v nejširším slova smyslu, a proto bych za dobře odvedenou práci chtěl poděkovat nejen hráčům všech mužstev, ale také samozřejmě trenérům, realizačním týmům, výboru, rodičům, pořadatelům, fanklubu, zkrátka všem, kteří se jakýmkoli způsobem na práci v klubu podíleli. Pokud všichni ti lidé táhnou za jeden provaz a jejich práce je koordinována, je to vždy základ úspěchu. Tato práce, zejména pak s mládeží, vyžaduje

také finanční prostředky, a proto moje poděkování směřuje samozřejmě i ke všem sponzorům v čele s Městem Orlová, které je generálním sponzorem kopané i dalších odvětví sportu v Orlové“ – hodnotí předseda Mojžíšek.

Orlovská kopaná však není pouze FK Slavia Orlová-Lutyně, ale město Orlová reprezentují v okresním přeboru mužů také Baník Fučík Orlová a Slovan Orlová. Baník obsadil pěkné 10. místo, Slovanu se sezóna příliš nevydařila a uzavírá tabulku. Mladší žáci Fučíku Orlová se umístili v okresní soutěži na 4. místě.

Přes dosud doznívající vlivy uplynulé sezóny klepe na dveře sezóna nová, která zahájí již v srpnu. Aco připravují nového ve Slavii? „Po krátkém volna byla již v druhém červencovém týdnu zahájena letní příprava. Připravujeme některé změny v kádru divizního mužstva mužů a změn dozná i složení B mužstva. V těchto mužstvech chceme samozřejmě uplatnit především naše odchovance. Kdo v konkurenci uspěje ukáže až příprava. Z podstatných změn

bych se zmínil zvláště o tom, že na postu hlavního trenéra Amužstva mužů nahradil Miroslava Čopjaka, který dostal velmi lukrativní nabídku z Baníku Ostrava, Dušan Kohut. Trenérský post u mladších dorostenců převzal Roman Maňásek. Ostatní trenéři u mužstev zůstávají. Dobrou práci s mládeží dokumentuje i velká úspěšnost našeho náboru a pro velký počet nejmladších fotbalových adeptů jsme do soutěží minžáků přihlásili i druhé mužstvo a tak se počet našich družstev v soutěžích rozrostl na devět.

Pro orlovské fotbalové příznivce bude jistě potěšující zpráva, že jsme stanovili začátky domácích divizních utkání na sobotu v 10:30 hodin, aby naše utkání nekolidovala s nejvyšší fotbalovou soutěží, zvláště pak s utkáními Baníku Ostrava.“ – dodává Radislav Mojžíšek.



ON, čtrnáctideník Města Orlové u Vydává Město Orlová u Redaktor Mgr. Zdeněk Figura u Redakční rada: předseda - Luděk Cibulka, tajemník - Marcela Rzymanová, členové - Marie Pustelníková, Mgr. Vladislav Szkandera, JUDr. Vladimír Farana, Mgr. Nataša Cibulková, Jiří Dlabaja, Ing. Václav Lorenc, Silvie Tůmová a Robert Kovarik u Příspěvky zasílejte na adresu redakce: MěÚ Orlová, Osvobození 796, 735 14 Orlová - Lutyně, tel.: 59 658 12 45 u email: orlovske.noviny@muor.cz u Tisk: Tiskárna v Dubí s.r.o. u Registrováno pod č. MK ČR E 12135 u Uzávěrka příštího čísla je 5. srpna 2004 u příští ON vyjdou 13 srpna 2004 u Redakci neobjednané rukopisy, fotografie a kresby se nevracejí. u Redakce si v případě potřeby vyhrazuje právo krácení příspěvků.

Na dovolené nezapomeňte!

Čert nikdy nespí! Často se probudí, když to potřebujeme úplně nejvíce.

V kufru s balením na dovolenou nesmí chybět lékárníčka, zvlášť když jedeme do zahraničí. Čím méně civilizované končiny, tím pečlivěji se musíme připravit na nenadálé příhody. Nečekaným neodvratným komplikacím asi předejít nemůžeme, ale existují zdravotní potíže, které se odvrátit dají. Proto nezaškodí připomenout si, že bychom měli být očkovaní. A hned je tu otázka: Kdy jste byli naposledy na injekci proti tetanu? Položit by si ji měli v první řadě zahrádkáři a turisté, kteří se chystají do exotických končin. Ti samozřejmě nezapomenou ani na další očkování a léky doporučené do konkrétních zemí; jejich cesta by tak měla začít v hygienické stanici. A rozhodně uzavřou pojištění zdravotních výloh.

Co se může stát?

Nezaškodí být trochu škarohlíd, trochu jasnovidce a začít úvahou na téma: Co kdyby... Odpověď napoví co přibalit do lékárníčky pro nenadálou situaci. A samozřejmě je užitečné mít ve výbavě i znalosti první pomoci.

Průjem

Zabraňte dehydrataci organismu, nutný je příjem tekutin. Budte však opatrní, především dětem raději podávejte pití po lžičkách v kratších intervalech. Průjem pomůže zastavit Smecta nebo medicínou uhlí. Smecta je vhodná i pro nejmenší děti a má velkou výhodu, že ji například rozmíchanou s banánem spolknouti imrňousové, kteří mají k černému uhlí odpor. Zároveň nezbarví stolici, takže nekreslí její obraz (kdyby v ní byla krev, je to patrné podle barvy.) O léčích je dobré se poradit s lékařem ještě před odjezdem; to platí samozřejmě nejen o těch proti průjmu. Osvědčený prostředek na střevní potíže, zejména proti zvracení, je studená coca-cola (ale jen ta pravá). Výrobce důsledně tají recepturu, proto nikdo neví, proč to funguje, nicméně řada lékařů z celého světa potvrdila, že coca-cola opravdu pomáhá.

Hmyzí štípnutí

Nezapomeňte na repelenty. Pokud už vás nějaká ta potvora kousne, aplikujte zklidňující masť nebo gel. Při komplikovanějším průběhu (např. pokud delší dobu nemizí začervenání) navštivte lékaře: především v případě přisátého klíštěte by mohlo jít o boreliózu.

Ceny benzínu natural 95 a nafty v Evropě v přepočtu na české koruny

c První číslo je bezolovnatý benzin 95 oktanů, druhé v závorce nafta

c Ceny přepočteny v aktuálním kurzu ČNB

Norsko	37,14	(32,94)
Švédsko	34,22	(28,49)
Finsko	37,22	(26,71)
Irsko	31,59	(28,82)
Velká Británie	38,70	(38,17)
Dánsko	38,13	(31,19)
Nizozemsko	39,24	(26,65)
Belgie	35,78	(25,96)
Lucembursko	30,84	(21,71)
Francie	33,04	(26,75)
Španělsko	28,48	(23,91)
Portugalsko	34,27	(25,14)
Německo	34,93	(28,00)
Polsko	27,16	(21,88)
Česko	27,50	(24,73)
Švýcarsko	29,63	(29,42)
Rakousko	30,49	(25,30)
Slovensko	27,14	(25,48)
Ukrajina	23,64	(17,56)
Itálie	35,87	(29,48)
Slovinsko	26,57	(22,82)
Maďarsko	31,67	(28,09)
Chorvatsko	30,32	(25,02)
Srbsko	30,84	(24,54)
Rumunsko	18,38	(16,27)
Makedonie	28,35	(21,20)
Bulharsko	22,85	(19,47)
Řecko	27,37	(23,28)
Turecko	33,18	(25,82)

ANKETA

Jak prožijete letošní prázdniny?

* **Lucie J., 16 let, studentka OA:** „Pojeďu s rodiči do Chorvatska, dále plánujeme s přáteli kemp v Dolní Lomné. Zbytek prázdnin budu navštěvovat koupaliště, letní kino a sportbar tady v Orlové.“

* **Tomáš B., 17 let, student SŠ:** „Určitě kemp s přáteli v Dolní Lomné, ale to je asi tak všechno. Já na nějaké trajdání moc nejsem. Možná ještě letní koupaliště tady a v Havířově.“

* **Petra G., 18 let, studentka SŠ:** „Pojeďu na celé prázdniny do Španělska, kde můj otec pracuje, což mi bude samo o sobě, jak si prázdniny užiji.“

* **Marek K., 16 let, student OA:** „Skoro celé prázdniny strávím v Dolní Lomné, jelikož tam můj otec vlastní hospodu. Určitě pozvu i kamarády.“

* **Jan P., 23 let, student VŠ:** „Dva měsíce budu mít brigádu ve svém oboru, abych si zajistil nějaké příjmy navíc na příští rok školy. Snad jen na konci prázdnin půjdeme čundrovat s kamarády ze školy někam na Moravu.“

* **Veronika S., 22 let, servírka:** „Většinu prázdnin budu makat v práci, v srpnu ale jeďu na 14 dní na dovolenou směr - Jihlava-Pákov. Pak možná ještě pojedou okouknout nějaké památky tady v okolí.“

* **Petr K., 25 let, strojní mechanik:** „Sjíždění Berounky na kanoích. Určitě se zajedu podívat do Prahy a tam

si seženu nějakou krátkou výpomocnou brigádu.“

* **Karolína E., 27 let, zdravotní sestra:** „Budu pracovat a o víkendech zajdu na koupaliště, večer snad i do letního kina. Nemám moc ráda léto, a tak si dovolenou vybírám raději na podzim nebo v zimě.“

* **Eduard K., 39 let, nezaměstnaný:** „Snad si seženu nějakou dlouhodobou brigádu. Dovolena nepřipadá v úvahu, na to nemáme peníze. Určitě se také dám do opravy rodinného domku.“

* **Marcela S., 39 let, prodávčka v masné:** „Pobytna chatě, koupaliště v Ostravě-Porubě, a to je asi tak všechno. Moře určitě ne, snad to půjde příští rok.“

* **Pavel Š., 36 let, elektromechanik:** „Dovolena u přátel na Lipně, údržba zahrady a s dětmi na nějaký letní bazén, památky, či zoo.“

* **Lenka D., 37 let, sestřička na zubním oddělení:** „Navštívíme s manželem a dětmi příbuzné v Liberci a tam určitě zajdeme do Babylonu a možná, že půjdeme okouknout i Máchovo jezero. Až přijedeme, tak se dáme do přestavby bytu a malování kuchyně.“

* **Pavla N., 31 let, učitelka:** „Jedu jako instruktorka na třítydenní skautský tábor do jižních Čech. V srpnu si zajedu s dětmi do Beskyd. Také si zajedeme na Pustevny a podobné výlety. Do zahraničí jeďm velice nerada, mám radši Čechy.“

* **Helena J., 41 let, učitelka:** „Pojeďme na chalupu do Znojma a zajedeme i za mou kamarádkou někde za Prahu, kde navštívíme Karlštejn a Křivoklát.“

* **Hildegarda F., 64 let, důchodkyně:** „Zahrada u dětí, chalupa v Moravském Berouně, kde budu hlídat nejmenšího vnuka. Cestování ve velkém, jako na zájezdy a podobně, už radši nepodnikám s ohledem na špatný zdravotní stav.“

* **Štěpán F., 43 let, strážník MPO:** „Letecký zájezd na Krétu, kde budeme s manželkou slavit výročí svatby. Pak snad nějaké drobné úpravy na zahradě.“

* **Antonín B., 65 let, invalidní důchodce:** „Většinu strávím v Orlové kvůli špatnému zdravotnímu stavu. Jen na spen plánuji, že se stavím za dcerou do Jeseníku.“

* **Slavěna B., 58 let, důchodkyně:** „Celé prázdniny i září strávím v Kralickém Sněžníku, kde mám chatu. Navíc přijedou mí vnuci, takže se nudit nebudu.“

-Petra-

Kam na výlet?

Jarmarky

* 7.8. Den řemesel a setkání kovářů v Rožnově pod Radhoštěm
info 571 757 111, www.vmp.cz

* 14. a 15. 8. Starodávny jarmark ve Válašském muzeu v přírodě v Rožnově
info 571 757 111, www.vmp.cz

* 14. a 15. 8. Hodokvas rytíře Kobylky na hradě Sovinci na Bruntálsku
info 554 295 113, www.sovinec.cz

Jídlo a pití

* 24. 7. – 26. 7. přehlídka kultur národů Podjív v Mkulově. Ochutnávky jejich specialit.
info 519 510 855

* 24. 7. Ve jménu česneku. Festival česneku na zámku v Buchlovicích na Uherskohradištsku
info 572 595 110



* 15. – 17. 8. Krojované hody v Čejkovicích u Hodonína
info 518 362 602, www.cejkovice.cz

Šerm

* 31. 7. Hradní slavnosti ve Starém Jičíně na Novojičínsku
info 556 752 052, 606 148 834, www.stary-jicin.cz

Noční prohlídky

* 28. 8. přijďte se k nám zase bát. Úplně Strašidelná a Úplně Úplňková noc na Hradě Hukvaldy na Frydecko-místecku pod patronací Zazděného precílikaře. Přilet Evropské Strašidelné Delegace z Bruselovic. Vlkodlaci, Ohniví psi...
info 558 699 323

Hudba

* 23. a 24. 7. Romská píseň v Rožnově pod Radhoštěm
info 571 757 111, www.vmp.cz

* 6. a 7. 8. Buchlovská svíca. Folkrock
info 572 595 110, www.zamek-buchlovice.cz

POMŮCKA: AD ACTA, KLINT, NĚ, ORA, SLO	LŮZA	1.DÍL TAJENKY	VÝZVA	MPZ SLOVINSKA	OSÁDKA TANKU	CITÁT GAIA JULIA CAESARA					
BLAHO							SOUČÁST CHODIDLA	BRITSKÁ MINCE	ZNAČKA NITU	2.DÍL TAJENKY	BEZPRÁV- NÝ ČLOVĚK
ČESKÉ VYDAVA- TELSTVÍ						ODĚV MEXIČANŮ ZEMLOVKA					
TRVÁNÍ (BÁSN.)				KOMORNÍ SKLADBA PROJEVY ÚCTY							
EVROPAN			ZBOŽNÁ ÚCTA NĚMECKÁ ZEMĚ						RŮŽKOVY INICIÁLY NÁSTROJE RYTCE		
TRUBICE K NASÁ- VÁNÍ								UMĚLECKÁ DVOJICE SMALT			
KE SPISŮM							HOCH CHOBOT- NATCI				
	SLOVENSKÝ „JISTĚ“ RANEC (ZASTAR.)					SLOVAN (BÁSN.) KRÁTKÉ NAPITÍ					BÝVALÝ SLOVENSKÝ PREZIDENT
TOUŠE					ODLÉT- NOUT VYMĚŠKY ÚST						
MUŽSKÉ JMÉNO				PRACOVNÍ- CI SPOJŮ VYDÁVATÍ ZVUK KVÁ							
POVEL KOČÍHO (ŘIDČEJI)			KORÁLOVÝ ÚTES DRUH NUKLIDU						MPZ ISLANDU ALAN		
ZAKŘIVO- VATÍ								ZÁKLADNÍ ČÍSLOVKA LIPNICE			
OTÍRÁNÍ JAZYKEM							NELIBÁ VŮNĚ ZN.ČAJOVÉ SMĚSI				ÚTOK
	ŘEKY ŠKODLIVÝ MOTÝLEK					SRDEČNICE ODD.TECH. KONTROLY					
HESLA					ZŮSTAT SÁM TŘEBAŽE						
OVINOUTI								ŠPANĚL- SKÁ VYCHOVA- TELKA			
LOUPEŽ- NICE								PTAČÍ HLÁSEK			